

Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

www.eppelheim.de  
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

25. Woche  
19. Juni 2009

**Bürgermeister Dieter Mörlein und das Team der Stadtbibliothek laden herzlich ein zur Eppelheimer Buchwoche vom 22. bis 27. Juni 2009 „bleu, blanc, rouge – buntes Frankreich“**

**Montag, 22.06., ab 18 Uhr**

**Eröffnung** der Buchwoche durch Bürgermeister Dieter Mörlein mit Sektempfang. Die Öffentlichkeit ist auf das Herzlichste eingeladen! Eintritt frei

**Dienstag, 23.06., 15 Uhr**

**C'est la vie** – Ein Nachmittag mit französischen Chansons  
Eintritt frei

**Mittwoch, 24.06.,  
9 bis 12 Uhr**

**Lesungen** in Kindergärten und Schulen mit Vorlesepaten  
**15 Uhr**

**Theater** TamBambura mit **Pira fliegt durchs Wunderland**, für Kinder ab 5 Jahren  
Eintritt: 2,50 Euro

**Donnerstag, 25.06., 19.30 Uhr**

**Autorenlesung** mit Ralf Gréus: **Die gordische Lüge**, ein abenteuerlicher Reiseroman aus Südfrankreich.  
Eintritt: 3,00 Euro/Erm.: 2,50 Euro

**Samstag, 27.06., 18 Uhr**

**Literarisches Weinseminar mit Weinprobe**  
Eintritt: 10 Euro, Reservierungen nötig!

Infos, Reservierung und Vorverkauf zu den Öffnungszeiten in der Stadtbibliothek Eppelheim oder unter Tel.: 06221/ 76 62 90.

**Kooperationspartner: Eppelheimer Buchladen, Stadt Eppelheim – VZ 40 Personal, Kultur und Wirtschaftsförderung, vhs Heidelberg**

**REIT- & SPRINGTURNIER**  
des  
Reitverein Eppelheim



vom  
19. - 21. Juni 2009

Eintritt frei

**Unsere Highlights**

FREITAG, 19. Juni 2009

- \* Springprüfungen bis Kl. M \*
- \* Dressurprüfungen bis Kl. L \*

SAMSTAG, 20. Juni 2009

- \* Springprüfung Kl. S mit Stechen \*
- \* Spiel ohne Grenzen \*
- \* Reiterparty \*

SONNTAG, 21. Juni 2009

- \* Springprüfung Kl. S mit Stechen \*
- \* Dressurprüfungen bis Kl. M \*

Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

### Blutspender gesucht

Der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) bittet um Ihre Blutspende am:

**Montag, dem 22.06.2009, von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Theodor-Heuss-Schule, Schulstraße 4, 69214 Eppelheim**

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 59 Jahre sein. Das DRK bittet Sie zur Blutspende Ihren Personalausweis mitzubringen. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Blutentnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Sie eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde Ihrer Zeit, die ein ganzes Leben retten kann.

Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) und bei der kostenlosen Hotline des DRK-Blutspendedienstes unter 08 00 11 949 11 (montags bis freitags von 8 bis 17 Uhr).

### Großer Dank an die Wahlhelfer

Die Wahlen vom vergangenen Wochenende sind vorbei. Nach Stunden im Wahllokal wurden am Abend noch die Ergebnisse der Europa- und der Kreistagswahl fehlerfrei festgestellt. Am Montag, 12.00 Uhr, stand bereits die zukünftige Sitzverteilung im neuen Gemeinderat fest. Das war eine grandiose Meisterleistung.

Auf diesem Wege möchte ich mich bei allen, die mit ihrem zuverlässigen Einsatz zu der reibungslosen Durchführung der Wahlen beigetragen haben, ganz herzlich bedanken: Bei allen Helferinnen und Helfern für den Dienst in den Wahllokalen am Wahltag und bei der Ermittlung der Wahlergebnisse, beim Team der EDV im Rathaus Eppelheim und ganz besonderes bei Frau Busch, die für die Organisation und die Durchführung der Wahl zuständig war.

Ihr

Dieter Mörlein, Bürgermeister

**Notdienste****Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Fr - Mo 19 - 7 Uhr und Mi - Do 13 - 7 Uhr, sowie an Feiertagen.

**Kinderärztlicher Notdienst, Hals-Nasen-Ohren- und Augennotdienst**Sa + So 9-12 Uhr und 16-18 Uhr, Mi 16-18 Uhr  
Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst,  
Alte Eppelheimer Str. 35, HD, Tel.: 1 92 92**Zahnärztlicher Notfalldienst in der Universitätsklinik HD (Kopfkl.)**tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen  
Tel. 56 73 43.**Wochenend- und Feiertags-Notdienst der Innung Sanitär - Heizung**

Tel.: 30 11 81

**AVR Abfallverwertungsgesellschaft Zentrale: 07261/9310**Auftragsannahme: 07261/931310  
Hausmüllabfuhr: 07261/931202  
Gewerbeabfall: 07261/931395  
Störungen bei der Abfuhr: 07261/931931**Service-Telefon der Stadt: 0800 3773543****Apothekennachtdienst:****Freitag, 19.06.**Delphin-Apotheke, Furtwänglerstraße 13,  
Heidelberg, Tel. 41 92 77**Samstag, 20.06.**Kurfalz-Apotheke, Schwetzingen Straße 51,  
Kirchheim, Tel. 71 25 38**Sonntag, 21.06.**Apotheke Schmitt, Schwetzingen Straße 61,  
Kirchheim, Tel. 78 52 58**Montag, 22.06.**Pfaffengrund-Apotheke, Im Buschgewann 43-45,  
Pfaffengrund, Tel. 70 75 48**Dienstag, 23.06.**Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6,  
Heidelberg, Tel. 2 17 84**Mittwoch, 24.06.**Rhein-Neckar-Apotheke, Hauptstraße 137,  
Eppelheim, Tel. 76 48 54**Donnerstag, 25.06.**Bären-Apotheke, Marktstraße 54,  
Pfaffengrund, Tel. 77 50 90**Impressum:**

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,  
Schulstr. 2, 69214 Eppelheim.Verantwortlich für den amtlichen  
Teil, alle sonstigen Verlautbarungen  
und Mitteilungen: Bürgermeister  
Dieter Mörlein o.V.i.A.

eppeleimernachrichten@eppeleim.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Klaus NussbaumDruck: Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot,  
Telefon 06227/8730  
Telefax 06227/873190Verantwortlich für den Vertrieb:  
Fa. G.S. Vertriebs GmbH,  
Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot  
Telefon 06227/35828-30  
Mail: info@gsvertrieb.net**Amtliche Bekanntmachungen****VZ Zentrale Dienste, Ordnungs- und Sozialwesen****Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Gemeinderats am 7. Juni 2009**

Hiermit wird das vom Gemeindevwahlausschuss festgestellte Ergebnis der Wahl des Gemeinderats am 7. Juni 2009 bekanntgemacht:

**Wahl des Gemeinderats**

1. Zahl der Wahlberechtigten	10.919
Zahl der Wähler	5.664
Zahl der ungültigen Stimmzettel	115
Zahl der gültigen Stimmzettel	5.549
Zahl der gültigen Stimmen	114.211

2. Auf die einzelnen **Wahlvorschläge** entfallen

Wahlvorschlag	CDU		SPD		GRÜNE		FDP		EBV	
	Gültige Stimmen	Sitze	Gültige Stimmen	Sitze	Gültige Stimmen	Sitze	Gültige Stimmen	Sitze	Gültige Stimmen	Sitze
Insgesamt	37.636	8	30.138	6	27.410	5	9.285	1	9.742	2

## 3. Auf die einzelnen Bewerber entfallen

Wahlvorschlag Bewerberin/Bewerber	gültige Stimmen	Bewerberin/ Bewerber ist -gewählt -Ersatzperson
<b>CDU Christlich Demokratische Union Deutschlands</b>		
<b>Orth, Trudbert</b> , Geschäftsführer, Carl-Zeiss-Str. 4	3.756	<b>Gewählt</b>
<b>Wiegand, Linus</b> , Maurermeister, Gutenbergstr. 17	3.188	<b>Gewählt</b>
<b>Gabler, Dieter</b> , Malermeister, Maybachstr. 10	3.072	<b>Gewählt</b>
<b>Gund, Kai</b> , Physiotherapeut, Christophstr. 17	2.341	<b>Gewählt</b>
<b>Masuch, Judith</b> , Rechtsanwältin, Gerh.-Hauptmann-Str. 14	1.894	<b>Gewählt</b>
<b>Rubik-Kreutzfeldt, Martina</b> , Staatsanwältin, Birkigstr. 1	1.824	<b>Gewählt</b>
<b>Becker, Michael</b> , Elektromeister für Hausgeräte, Rudolf-Wild-Str. 67	1.774	<b>Gewählt</b>
<b>Sauer, Werner</b> , Elektro-Installateur-Meister, Rathenastr. 1	1.718	<b>Gewählt</b>
<b>Bertsch, Rolf</b> , Dipl. Kaufmann, Franz-Liszt-Str. 25	1.712	Ersatz
<b>Mitzkewitsch, Swen</b> , Geschäftsführer, Lilienthalstr. 2/1	1.703	Ersatz
<b>Fanous, Alexander</b> , Dipl. Volkswirt, Dr.-Emil-König-Str. 10	1.597	Ersatz
<b>Wiegand, Volker</b> , Dipl. Kaufmann, Grenzhöfer Str. 15	1.504	Ersatz
<b>Fießler, Horst</b> , Landwirt, Birkighöfe 1	1.491	Ersatz
<b>Andres, Harald</b> , Rechtsanwalt, Konrad-Adenauer-Ring 107	1.448	Ersatz
<b>Stephan, Eckhard</b> , Landwirtschaftsmeister, Birkighöfe 6	1.392	Ersatz
<b>Niebel, Rabea</b> , Polizeibeamtin, Schillerstr. 14	1.363	Ersatz
<b>Fischer, Dietmar</b> , Dipl. Betriebswirt (BA), Albert-Schweitzer-Str. 30	1.318	Ersatz
<b>Reiß, Tobias</b> , Rechtsanwalt, Bgm.-Jäger-Str. 15	1.211	Ersatz
<b>Löschmann, Jochen</b> , Elektrotechnikermeister, Bgm.-Jäger-Str. 1/2	932	Ersatz
<b>Wirth, Marika</b> , Verwaltungsbeamtin, Grenzhöfer Str. 53/1	837	Ersatz
<b>Tsituridis, Eftimios</b> , Industriekaufmann, Rudolf-Wild-Str. 73	817	Ersatz
<b>Fein, Steffen</b> , Kundendienstleiter, Silcherweg 3	744	Ersatz

<b>SPD Sozialdemokratische Partei Deutschlands</b>		
<b>Schmidt, Renate</b> , Heilpädagogin, Lessingstr. 13	4.711	<b>Gewählt</b>
<b>Wesch, Lothar</b> , Rentner/Systemanalytiker, Weimarer Str. 9	3.038	<b>Gewählt</b>
<b>Gutfleisch, Bernd</b> , Rentner, Hauptstr. 60	2.374	<b>Gewählt</b>
<b>Dr. Beß, Andreas</b> , Dipl. Informatiker der Medizin, Kantstr. 20	2.034	<b>Gewählt</b>
<b>Pfisterer, Alexander</b> , Betriebswirt (VWA), Albert-Schweitzer-Str. 34	2.026	<b>Gewählt</b>
<b>Büssecker, Hans-Günther</b> , Beamter Deutsche Post AG, Lessingstr. 38	1.545	<b>Gewählt</b>
<b>Kaltschmidt, Nikolai</b> , Schüler, Hauptstr. 61	1.420	Ersatz
<b>Winkler, Sebastian</b> , Sozialversicherungsfachangestellter, Hauptstr. 129/1	1.384	Ersatz
<b>Günther, Michaela</b> , Studentin der Sportwissenschaften, Schillerstr. 41	1.247	Ersatz
<b>Thompson, Elfriede</b> , Referentin für Haushaltsplanung, Seestr. 58	1.110	Ersatz
<b>Köhler, Lisa</b> , Dipl. Sozialarbeiterin, Geschwister-Scholl-Str. 6	1.064	Ersatz
<b>Kühner, Gisbert</b> , Betriebswirt, Freiherr-von-Drais-Str. 18	1.052	Ersatz
<b>Hönig, Helga</b> , Arzthelferin, Geschwister-Scholl-Str. 32	904	Ersatz
<b>Schuhmacher, Marion</b> , Sekretärin, Neugasse 14	831	Ersatz
<b>Melugin, Sabine</b> , Behindertenbetreuerin, Christophstr. 32	825	Ersatz
<b>Riegler, Walter</b> , Beamter, August-Bebel-Str. 1	724	Ersatz
<b>Bieniakowski, Matthias</b> , Schüler, Finkenweg 25	701	Ersatz
<b>Elgetz, Reiner</b> , Krankenpfleger, Christophstr. 7	699	Ersatz
<b>Schnabel, Rudolf</b> , Pensionär, Friedrich-Ebert-Str. 20	694	Ersatz
<b>Rühle, Peter</b> , Feinmechaniker, Konrad-Adenauer-Ring 46	668	Ersatz
<b>Grauer, Wilhelm</b> , Verw.beamter/ Presseref., Richard-Wagner-Str. 23	574	Ersatz
<b>Korkut, Devrim</b> , Kaufmann Groß- u. Außenhandel, Carl-Diem-Str. 8	513	Ersatz
<b>GRÜNE Bündnis 90/Die Grünen</b>		
<b>Balling-Gündling, Christa</b> , Oberstudienrätin, Franz-Liszt-Str. 11	3.334	<b>Gewählt</b>
<b>Gramm, Martin</b> , Dipl. Sozialarbeiter, Jahnstr. 2	2.383	<b>Gewählt</b>
<b>Unglaube, Sebastian</b> , Altenpfleger, Finkenweg 16	2.146	<b>Gewählt</b>
<b>Moreira da Silva, Isabel</b> , Dipl. Übersetzerin, Rudolf-Wild-Str. 84	1.970	<b>Gewählt</b>
<b>Xanthopoulos, Ersi</b> , Dipl. Bibliothekarin, Mozartstr. 13	1.640	<b>Gewählt</b>
<b>Gebhard, Leonie</b> , Abiturientin, Leipziger Str. 54	1.412	Ersatz
<b>Geisser, Ulrike</b> , Köchin, Uhlandstr. 32	1.312	Ersatz
<b>Budig, Björn</b> , Schüler, Goethestr. 26	1.235	Ersatz
<b>Scheuermann, Herbert</b> , Verw.beamter, Bgm.-Jäger-Str. 3/10	1.099	Ersatz
<b>Grau-Bojunga, Claudia</b> , Dipl. Biologin, Grenzhöfer Str. 8	1.063	Ersatz
<b>Starck, Michael</b> , ev. Pfarrer, Richard-Wagner-Str. 40	1.001	Ersatz
<b>Nickisch-Kastner</b> , Hartmut, Betriebswirt, Bgm.-Jäger-Str. 3/5	984	Ersatz
<b>Feder, Inge</b> , Grundschullehrerin, Friedrichstr. 15	983	Ersatz
<b>Böhmman, Marc</b> , Lehrer, Albert-Schweitzer-Str. 16	936	Ersatz
<b>Robker, Dominik</b> , Schüler, Schwetzinger Str. 2/3	915	Ersatz
<b>Geiger, Gudrun</b> , Rentnerin, Christophstr. 44	861	Ersatz
<b>Vörg, Sedigheh</b> , Arzthelferin, Richard-Wagner-Str. 38	825	Ersatz
<b>Arend, Brigitte</b> , Erzieherin, Kirchheimer Str. 60	811	Ersatz
<b>Dr. Schmittel, Wolfram</b> , Politikwissenschaftler, Gerh.-Hauptmann-Str. 5	766	Ersatz
<b>Stotz, Ingrid</b> , Lehrerin, Konrad-Adenauer-Ring 71	709	Ersatz
<b>Bitenc, Stefan</b> , Tennistrainer, Jahnstr. 14	538	Ersatz
<b>Garrebeek, Irena</b> , Dipl. Übersetzerin, Leipziger Str. 6	487	Ersatz

## Aus dem Gemeinderat

### Geländetausch ändert nichts

In der letzten Sitzung des Gemeinderat es wurde der Tausch von zwei Grundstücken beschlossen: Ein als Bolzplatz ausgewiesenes Stück im Hinteren Lisgewann und ein Grundstück in der Dr. Emil König-Straße. Das als Bolzplatz ausgewiesene Grundstück wird in Zukunft einem Privaten gehören. Das in der Dr. Emil König-Straße der Stadt. Hier soll ein zentrumsnaher Parkplatz entstehen. Mit dem neuen Eigentümer im Hinteren Lisgewann wurde vereinbart, dass die Nutzung als Bolzplatz auch weiterhin gewährleistet sein muss.

Eventuell kursierende Gerüchte entbehren jeder Grundlage und sollen nur das Zusammenleben in unserer Gemeinschaft stören.

Dieter Mörlein, Bürgermeister

## Aus dem Ortsgeschehen

### Zu verschenken

#### Lfd. Nr. 1301/ Tel.: 76 27 17

1 Couchtisch, höhenverstellbar (0,75 x 1,60m)  
1 Ecktisch (0,85 x 0,85m)

1 Schreibtischstuhl, schwarz

#### Lfd. Nr. 1302/ Tel.: 76 69 12

1 Esstisch Kiefer, lackiert, rund, Durchmesser 1,10 m, durch Einlegeplatte zu ovalem Tisch erweiterbar (1,60 m lang), und 4 Stühle

1 Fernseher Grundig, Diagonale 70 cm, mit Fernbedienung, Anfertigung Nussbaum-Nachbildung.

#### Lfd. Nr. 1303/ Tel.: 76 40 89

Tischtennisplatte aus Holz

Haben Sie als Eppelheimer Bürger ebenfalls Gegenstände zu verschenken, schreiben Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie kurz an. Dann werden Ihre Gegenstände hier veröffentlicht. **Tel. 794-112 oder E-Mail [eppeheimernachrichten@eppeheim.de](mailto:eppeheimernachrichten@eppeheim.de).**

## Geburtstage der kommenden Woche

### Montag, 22. Juni

Erika Stöckler 76 Jahre  
Ott Doris 75 Jahre

### Mittwoch, 24. Juni

Luise Bender 75 Jahre  
Horst Bieber 74 Jahre  
Waltraud Lauer 71 Jahre  
Olga Eck 70 Jahre

### Donnerstag, 25. Juni

Eva Arik 83 Jahre  
Adelgund Wittmann 77 Jahre  
Inge Schuhmacher 73 Jahre

### Freitag, 26. Juni

Theophil Fießer 75 Jahre

### Samstag, 27. Juni

Mohammad Hedjasi 79 Jahre  
Dieter Schäfer 74 Jahre

### Samstag, 28. Juni

Gisela Zimmermann 81 Jahre  
Manfred Hester 75 Jahre  
Maria Goth 71 Jahre  
Edda Matthis 71 Jahre  
Vinzenz Zobeley 71 Jahre

**Herzlichen Glückwunschl!**

<b>FDP Freie Demokratische Partei</b>		
<b>Bopp, Peter</b> , Steuerberater/Rechtsbeistand, Daimlerstr. 23	2.105	<b>Gewählt</b>
<b>Dr. Schib, Peter</b> , Apotheker, Weimarer Str. 10/1	744	Ersatz
<b>Brandel, Werner</b> , Selbst. Unternehmer, Rudolf-Harbig-Str. 3	684	Ersatz
<b>Treiber, Ewa</b> , Hausfrau, Birkighöfe 3	553	Ersatz
<b>Dr. Nader, Franz</b> , Prof./Chemiker/Umweltref., Albert-Lortzing-Str. 14	541	Ersatz
<b>Müller, Sibylle</b> , Abt.pflegedienstleiterin, Geschwister-Scholl-Str. 26	531	Ersatz
<b>Schib, Brigitte</b> , Apothekerin, Weimarer Str. 10/1	445	Ersatz
<b>Schemel, Matthias</b> , Dipl. Volkswirt, Heinrich-Rupp-Str. 5	414	Ersatz
<b>Schwegler, Gerhard</b> , Bauingenieur (grad.), Karlstr. 9	375	Ersatz
<b>Spiziali, Andreas</b> , Schüler, Schubertstr. 30	315	Ersatz
<b>Bilke, Walter</b> , Kaufm. Angestellter, Konrad-Adenauer-Ring 57	293	Ersatz
<b>Najam, Safer</b> , Abiturient, Scheffelstr. 2	288	Ersatz
<b>Bräuer, Joachim</b> , Dipl. Volkswirt, Christophstr. 25	256	Ersatz
<b>Pfeifer, Joschka</b> , Schüler, Franz-Liszt-Str. 15	242	Ersatz
<b>Rühlemann, Herbert</b> , Dipl. Ingenieur (FH), Jakob-Neu- Str. 1	228	Ersatz
<b>Barniske, Friedlinde</b> , Rentnerin/Sparkassenang., Hauptstr. 64	208	Ersatz
<b>Kuhnle, Alfred</b> , Pensionär/Oberamtsrat i.R., Görresstr. 1	206	Ersatz
<b>Oelenheinz, Julian</b> , Grafik-Designer/Student, Rudolf-Wild-Str. 99	202	Ersatz
<b>Krzewitzki, Alexej</b> , Software-Entwickler, Goethestr. 29	201	Ersatz
<b>Mertig, Edwin</b> , Rentner/Kfz-Meister, Kantstr. 2/A	177	Ersatz
<b>Döhner, Eleonore</b> , Rentnerin, Schubertstr. 4	165	Ersatz
<b>Holly, Dietmar</b> , Rentner, Langer-Stein-Str. 1	112	Ersatz

<b>EBV Eppelheimer Bürger-Vertretung</b>		
<b>Bamberger, Guido</b> , Selbst. Fliesenlegermeister, Peter-Böhm-Str. 31	1.452	<b>Gewählt</b>
<b>Maier, Franz</b> , Metzgermeister, Hauptstr. 81	1.205	<b>Gewählt</b>
<b>Preuß, Klaus</b> , Zolloberamtsrat a.D., Leipziger Str. 15	544	Ersatz
<b>Sauer, Jürgen</b> , Heizungsbauer, Jenaer Str. 21	536	Ersatz
<b>Braum, Tim</b> , Schüler, Gutenbergstr. 18	528	Ersatz
<b>Treiber, Matthias</b> , Kfz-Mechanikermeister, Kirchheimer Str. 3	502	Ersatz
<b>Fießer, Lutz</b> , Getränkehändler, Attigweg 2/2	494	Ersatz
<b>Dr. Wiegand</b> , Gernot, Arzt, Friedrich-Ebert-Str. 25	481	Ersatz
<b>Hochlehner, Christiane</b> , Hausfrau, Schützenstr. 13	418	Ersatz
<b>Dörtzbach, Silvia</b> , Kaufmännische Angestellte, Seestr. 59/3	373	Ersatz
<b>Becker, Robert</b> , Bauleiter, Blumenstr. 42	367	Ersatz
<b>Bösenecker, Bodo</b> , Stadtamtsinsp./Verw.beamter, Hintere Lisegarn 30	334	Ersatz
<b>Kepes, Britta</b> , Kaufmännische Angestellte, Jakob-Neu-Str. 9	328	Ersatz
<b>Berger, Fritz-Peter</b> , Servicetechniker, Jakob-Ruppert-Str. 9	280	Ersatz
<b>Haubrich, Anton</b> , Industriemeister, Seestr. 40	276	Ersatz
<b>Treiber, Klaus</b> , Schulleiter a.D., Blumenstr. 44	266	Ersatz
<b>Haas, Heike</b> , Angestellte, Otto-Hahn-Str. 1	258	Ersatz
<b>Rebock, Carmen</b> , Rechtsanw.- u. Notarfachang., Spitalstr. 21	254	Ersatz
<b>Niebergall, Lars</b> , Fliesenlegermeister, Seestr. 48	233	Ersatz
<b>Rosenbaum, Peter</b> , Verkaufsfahrer, Franz-Holzmann-Str. 16	227	Ersatz
<b>Garcia, Gerardo</b> , Selbst. IT-Systemelektr., Georg-Fr.-Händel-Str. 1	194	Ersatz
<b>Rühle, Sibylle</b> , Sachbearbeiterin, Rudolf-Wild-Str. 10	192	Ersatz

**Gegen die Wahl kann binnen einer Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses von jedem Wahlberechtigten und jedem Bewerber/jeder Bewerberin Einspruch beim Landratsamt des Rhein-Neckar-Kreises, Kurfürstenanlage 40, 69115 Heidelberg erhoben werden. Der Einspruch eines Wahlberechtigten und eines Bewerbers, der nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten.**

**Eppelheim, 15.06.2009**  
**Stadtverwaltung**  
**Mörlein, Bürgermeister**

## Kreistagswahl 2009

### So wurde in Eppelheim gewählt

Wahlberechtigte	10.957	
Wähler	5.657	51,6 %
ungültige Stimzettel	170	
gültige Stimzettel	5.487	
gültige Stimmen	31.971	
<b>davon entfallen auf</b>		
CDU	11.201	35,0 %
SPD	8.130	25,4 %
Freie Wähler	1.042	3,3 %
GRÜNE	7.369	23,0 %
FDP	3.043	9,5 %
DIE LINKE	1.186	3,7 %

### Auf die einzelnen Bewerber entfallen:

<b>CDU</b>	
Orth, Trudbert	3.983
Wiegand, Linus	3.243
Masuch, Judith	1.840
Schuster, Jutta	913
Geiß, Jens	432
Pfister, Walter	268
Wolf, Andreas	262
Welk, Michael	154
Jahn, Oskar	106
<b>SPD</b>	
Schmidt, Renate	4.264
Thompson, Elfriede	1.271
Kühner, Gisbert	1.033
Patzschke, Janfried	388
Eppinger, Carol	374
Ruhland, Claudia	209
Schneider, Helmut	201
Rüttinger, Jens	196
Wacker, Gaby	194
<b>FREIE WÄHLER</b>	
Schmitt, Jürgen	220
Breitenbücher, Ulrike	133
Neidig, Dirk	130
Dr. Ober, Tobias	110
Seidling, Michael	110
Waldecker, Gerhard	102
Schnabel, Friedbert	99
Etzler, Rüdiger	90
Leibert, Beate	48
<b>Bündnis 90/Die Grünen</b>	
Balling-Gündling, Christa	2.459
Gramm, Martin	1.149
Gebhard, Leonie	819
Moreira da Silva, Isabel	808
Starck, Michael	634
Hohl, Ulf-Udo	582
Nickisch-Kastner, Hartmut	445
Boesecke-Weis, Helga	265
Schüller, Sigrid	208



## Stadtbibliothek

### Öffnungszeiten:

Montag + Freitag 13 - 18 Uhr, Mittwoch 10 - 18 Uhr  
Samstag 10 - 13 Uhr, Dienstag + Donnerstag geschlossen



## Eppelheimer Buchwoche vom 22. – 27.06.

Am **Montag, 22.06.** begrüßt Sie Bürgermeister Dieter Mörlein um **18 Uhr** mit einem Glas Sekt. Französische Chansons und ihre Geschichte bringt Ihnen am **Dienstag, 23.06. ab 15 Uhr** Frau Damoiseaux von der vhs Heidelberg näher. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

Der **Mittwoch, 24.06.** ist für die Kinder reserviert. Von **9-12 Uhr** werden Lesepaten in Kindergärten und Schulen angemeldeten Gruppen vorlesen. **Ab 15 Uhr** spielt das Kindertheater Tambambura für Kinder und andere Menschen ab 5 Jahren das Stück „Pira fliegt durchs Wunderland“. Ein überdimensionales Pop-up-Wunderbuch dient als lebendige Kulisse für Pira und den Zauberer Akku.

Der Heidelberger Autor Ralf Gréus, bekannt durch seine kurzweiligen Reiseführer durch die verschiedensten Regionen Frankreichs und anderen Ländern Europas, liest am **Donnerstag, 25.06. ab 19.30 Uhr** aus seinem ersten Krimi „Die gordische Lüge“. Der abenteuerliche Reiseroman über Wahrheit, Illusion und Selbstbetrug spielt in Südfrankreich und reicht bis in die Zeit der wilden 68er Jahre zurück. Krönender Abschluss der Woche ist ein Wein-Seminar mit Weinprobe und Lesung am **Samstag, 27.06. ab 18 Uhr**. Hierzu bitte unbedingt vorher anmelden!

Nähere Infos und Karten gibt es zu den Öffnungszeiten in der Stadtbibliothek oder unter Tel. 766290.

Die Stadtbibliothek bleibt am **Freitag, 26. Juni** wegen Betriebsaufsflug **geschlossen**. An den anderen Tagen dieser Woche sind Sie herzlich dazu eingeladen, die verschiedenen Veranstaltungen der Eppelheimer Buchwoche zu besuchen. Die Stadtbibliothek hat an diesen Tagen wie folgt regulär geöffnet: Mo 13-18 Uhr, Mi 10-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr



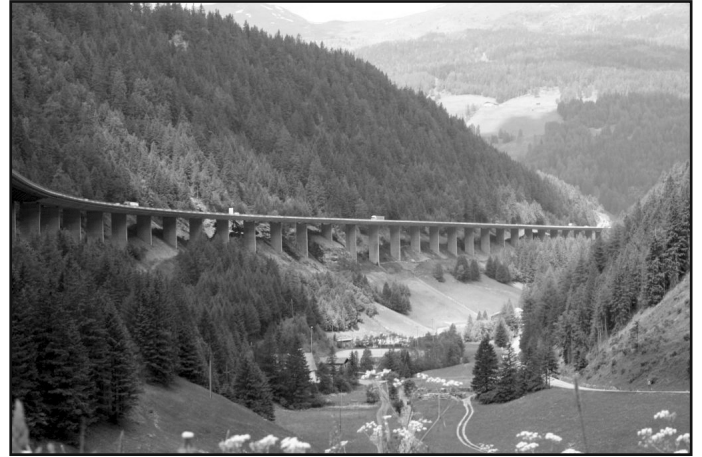
Pressegespräch anlässlich der Eppelheimer Buchwoche

## Radtour nach Montebelluna - Giro d'amicizia

### 6. Etappe von Innsbruck nach Klausen über den Brenner - Höhen und Tiefen in Tirol

Der Tag der Radfahrer und Wahrheit kam unaufhaltsam. Gestern Abend waren wir noch in Innsbruck im Kaiserlichen Fräuleinstift essen, heute morgen wurden die Räder für die Königsetappe gesattelt. Die sechs von uns, die noch keine Alpenpässe gefahren waren, hatten teilweise ein etwas mulmiges Gefühl. Mehr als 800 Höhenmeter in einem Anstieg sind keine Kleinigkeit. Einige fuhren ambitioniert flott, andere gemütlich nach Pulsuhr. Aber alle kamen an. Ein Picknick durch unsere Begleitfahrzeuge lud die Batterien wieder auf. Es folgte eine rasante Abfahrt ins Eisacktal, den Geschwindigkeitsrekord hielt Radfreund A. mit 67 km/h. Der nach Sterzing folgende Eisacktalradweg war wunderschön, mit wieder giftigen Gegenanstiegen und Material mordend.

Wurde gestern noch ein neues Rad gekauft, so war es heute nur eine gerissene Hinterradfelge bei Michael, was einen neuen Radsatz notwendig machte. Eine der sicherlich schönsten Etappen endete in einem Landschaftshof in Klausen bei Kaffee und Strudel und einem guten Abendessen.



### 7. Etappe von Klausen nach Caldonazzo Steherrennen im Etschtal

Wie jeden Tag starteten wir pünktlich um 8.30 Uhr in unserem Gasthaus. Geplant war die Strecke durch eines der am stärksten durch den Verkehr belasteten Nord-Süd Taler der Alben: das Eissack und Etschtal. Wir Radler hatten auf der gesamten Strecke von 100 km unseren eigenen asphaltierten Fahrstreifen der noch dazu gut beschildert war.

Die Strecke verlief oft direkt neben den Gebirgsbächen, so dass deren rauschen das Dröhnen der Autobahn übertönte. Vor Bozen verlief der Radweg mehrere Kilometer über die alte Eisenbahnstrasse und durch deren Tunnel, ein vollkommen neues Gefühl. Zu Bozen selbst wurden wir in einer mehrstöckigen Halle über hochglanzpoliertem Marmor geleitet.

Damit endete dann aber auch schon die angenehmen Seiten der heutigen Tour. Zwischen Bozen und Trient hatte das Fahrerfeld mit zunehmend stärker werdendem Gegenwind zu kämpfen, der teilweise auch noch böse von der Seite kam. Die Geschwindigkeit sackte ab und jeder war froh, wenn er ein windschatten-spendendes Hinterrad fand. Ein kurzer Graupelschauer konnte dank einer Autobahnbrücke einigermaßen überstanden werden.

Von Trient ab kam uns der Fahrradweg ins Valsugana Tal durch viele Verbotsschilder abhanden, so dass die Begleitfahrzeuge zum Transport des Peletons über die gefährliche Strecke von 20 km zum Einsatz kamen. Radfahren stärkt nicht nur die Muskeln und die Kondition, es verbindet auch.

Heute Nachmittag schloss sich eine junge, konditionsstarke Raderin an der wir schon seit dem Brenner immer wieder begegnet waren. Sie ist von Berlin nach Sizilien unterwegs.



## 8. Etappe Caldonazzo nach Montebelluna Am Tag als der Regen kam

Das Valsugana bot vieles für die Radfahrer: Hervorragend asphaltierte Fahrwege, klare Beschilderung, atemberaubende Landschaft und ein sich innerhalb von Minuten änderndes Wetter. Regenklamotten aus- und anziehen ging in Minuten, aber nichts ist gewachsen gegen Wolkenbrüche. Das Schlimmste Unwetter erwischte uns kurz vor Bassano di Grappa, dem Ausgang des Tales in die Po-Ebene. Wir hatten uns in eine Bushaltestelle geflüchtet, die von allen Seiten von Wasser umschlossen war. Jedes Mal, wenn ein Auto vorbeifuhr, ergoss sich eine Gischtmauer über uns. Das störte die Stimmung nicht. Cornelia Zimmer, Gerhard Duwe und Michael Elgg, schon patschnass bis auf die Haut, führten einen Regentanz direkt am Fahrbahnrand auf.



Nach einer halben Stunde war alles vorbei. Mit quatschenden Schuhen ging es nach Basso, wo uns Bürgermeister Mörlein und die Fahrradfreunde aus Montebelluna herzlich begrüßten. Die letzten 25 km nach Montebelluna wurden im großen Fahrerefeld durch die leicht hügelige landwirtschaftlich genutzte Gegend in rasender Fahrt bewältigt. So macht Radfahren Spaß.

Herrlicher Sonnenschein krönte den Empfang durch Bürgermeisterin Laura Puppato und die Stadtverwaltung vor dem Rathaus. Es schloss sich ein Empfang im Vereinsheim des erfolgreichen Radsportclubs an. Ein Abendessen in der ältesten Pizzeria am Ort mit vielen Beteiligten beendet den Giro d'amicizia zu unserer Partnerstadt nach Montebelluna. Die 11 Fahrer und 4 Begleiter bewältigten in 8 Tagen 900 km Entfernung über die Alpen und 6110 Höhenmeter, kamen gesund und bester Laune bei unseren Freunden an. Die junge Partnerschaft wurde vertieft, ein Gegenbesuch für das nächste Jahr angekündigt. Alles in allem ein erfolgreicher Abschluss einer langen Vorbereitung.



## Giro dell' amicizia erfolgreich gemeistert

Bürgermeister Mörlein empfing am vergangenen Mittwoch die elf munteren Hobbyradler, die frisch aus der befreundeten Stadt Montebelluna zurückgekehrt waren. Acht Tage saßen Albert Trietsch, Erich Zahn, Cornelia Zimmer, Rudi Weidner, Gerhard Duwe, Karlheinz Fuchs, Alfred Schmitt-Hess, Georg Keller, Christian Ried,

Michael Elgg, sowie Jochen Kerber mit Söhnchen Lenn im komfortablen Fahrradanhänger auf dem Rad und traten für ihre zweite „Tour der Freundschaft“ (Giro dell' amicizia) fest in die Pedale.

890 Kilometer und 6000 Höhenmeter wurden auf der Hinfahrt von den Hobbyradlern zurückgelegt. Begleitet wurde die Radtruppe von Dieter und Margarete Hölzel, sowie Jürgen und Sonja Kerber in zwei Servicefahrzeugen. Sie versorgten die Radler während der Etappen mit wichtigen Kalorien und Getränken. Außer einigen platten Reifen und einem kaputten Rad sei auf der gesamten Fahrtstrecke nichts Gravierendes passiert. „Nichts hat die Radfahrer vom Weiterstrampeln abgehalten“, lobte das Stadtoberhaupt.

Mit der Radtour habe man die Freundschaft zwischen den beiden Städten gestärkt und vertieft, freute sich Mörlein. Eine Selbstverständlichkeit war es für den Bürgermeister, am Empfang seiner Radtruppe in Italien teilzunehmen. Als Dolmetscherin war als zuständige Mitarbeiterin der Stadtverwaltung für die Städtepartnerschaften Verena Fabrizi in Italien vor Ort und den Eppelheimern eine große Hilfe bei der Verständigung. Stellvertretend für sein Freundschaftsteam dankte Albert Trietsch den Betreuern Dieter und Margarete Hölzel und Jürgen und Sonja Kerber. Im nächsten Jahr hoffe man, so Trietsch, die Radsportprofis aus Montebelluna in Eppelheim begrüßen zu dürfen. Er und seine Mitstreiter planen schon ihre dritte Freundschaftsradtour: im kommenden Frühjahr soll es in die 1200 Kilometer entfernte ungarische Partnerstadt Veresacsza gehen.



## Jugendfeuerwehr-Pfingstzeltlager 2009

Vom 28.05.2009-21.05.2009 besuchte die Jugendfeuerwehr Eppelheim mit insgesamt 22 Personen ihre Kameraden in Wilthen. Seit 1996 fand kein Jugendfeuerwehrlager in Wilthen mehr statt, so dass wir uns sehr über die Einladung der Wilthener freuten, welche schon im letzten Jahr beim traditionellen Sommerzeltlager in Altlußheim erfolgt war. Also ging es am Donnerstagmorgen mit einer hochmotivierten und begeisterten Truppe los. Die 7-stündige Fahrt versüßten wir uns mit einem Besuch bei einem Mc-Donalds an der A9. Auf die Aussage: „Wir hätten gerne 60 Cheeseburger und 15 Hamburger“, erwiderte die Verkäuferin leicht verwirrt „Jetzt wirklich?“ was wir bejahten. Angekommen in Wilthen begannen wir sofort mit dem Aufbau unseres Quartiers, auf der Liegewiese des städtischen Freibades.



Nachdem unsere Zelte dem Wetterbericht entsprechend aufgebaut, gut verzurt und gegen Wasser von oben und unten gesichert waren, zogen wir uns um und gingen zur Begrüßung des Bürgermeisters ins Rathaus. Dort im Bürgersaal angekommen wurden wir von dem Bürgermeister der Stadt Wilthen, Herrn Michael Herfort, begrüßt und zu einer kleinen Vorstellungsrunde eingeladen. Natürlich hatten wir ein kleines Präsent für unsere Partnerwehr dabei und luden sie ein, im nächsten Jahr wieder mit uns zusammen am Sommerzeltlager in Altlußheim teilzunehmen.



Den ersten Tag ließen wir mit unseren Wilthenern Kameraden gemütlich am Lagerfeuer mit Pizza ausklingen. Der 2. Tag begann so, wie der erste aufgehört hatte, nämlich mit Regen und Wind. Der Wetterbericht hatte leider recht behalten und wie hatten buchstäblich drei Tage Regenwetter. Das schlechte Wetter konnte uns aber nicht die gute Stimmung vermiesen. Rund um unser Zelt herrschte Partystimmung und gute Laune.

Den Freitag begannen wir mit einem gemütlichen Frühstück und einer warmen Dusche im Feuerwehrhaus. Der Tagesplan wurde wegen des schlechten Wetters kurzfristig geändert und wir fuhren anstatt in den Outdoor-Dinopark in ein rund 20 km entferntes Erlebnisbad. Nach unserem 3-stündigen Aufenthalt dort, begaben wir uns wieder in unser matschiges, verregnetes Camp, in dem mittlerweile auch die anderen drei eingeladenen Feuerwehren eingetroffen waren. Der Freitag brachte noch viel Nass von oben, so dass die örtliche Mehrzweckhalle schon als Ausweichmöglichkeit, für die Nacht, in Betracht gezogen wurde. Dies blieb uns allerdings erspart.

Am Samstag stellten die Wilthener ihr Organisationstalent unter Beweis, indem sie die „Spiele ohne Grenzen“ in die örtlichen Hallen verlagerten, weil uns der Regen schon wieder einen Strich durch die Rechnung gemacht hatte. Da wir sowohl beim Bogenschießen, als auch beim Gruppen-Skilaufen und beim Hindernislauf gute Werte erzielten, konnten wir uns über den 1. Platz und somit einen schönen Pokal freuen. Auch das Fußballturnier brachte uns den 1. Platz, da wir gut koordiniert spielten und vollen Körpereinsatz zeigten, dabei jedoch trotzdem fair und ehrlich blieben. Auch in der Halle war die Stimmung spitze und wir feuerten uns selbst und natürlich auch unsere Partnerwehr kräftig an. Nach erfrischender Dusche ging's ab in die „Lagerdisco“, wo wir einen schönen Abend verbrachten.

Am Sonntagvormittag mussten wir aufräumen und packen. Jedoch fanden wir zwischendurch noch die Zeit, die Technikschau direkt vor dem Zeltplatz zu besuchen und machten uns dann für die Siegerehrung und Verabschiedung fertig. Mit zwei Pokalen dominierten wir die Siegerehrung und verabschiedeten uns dann mit einem lachenden und einem weinenden Auge von unseren Freunden in Wilthen.

Am Schluss möchten wir uns ganz herzlich bei allen Organisatoren, Teilnehmern und Kameraden für so ein schönes, lustiges und interessantes Wochenende bedanken. Unser besonderer Dank gilt den Betreuern Dominik Bitz, Christoph Horsch und Markus Robl, die gut auf uns aufgepasst haben und bei jedem Spaß dabei waren. An dieser Stelle ist vor allem Sven Bitz unserem Jugendwart und besonders Sascha Mayer zu danken, die mit ihrer Koordination und guten Ratschlägen mit Sicherheit zu unseren Siegen beitrugen. Und nun getreu unserem neuen Motto ein kräftiges ZICKE-ZACKE ZICKE-ZACKE ZICKE-ZACKE SCHLAUCH SCHLAUCH SCHLAUCH

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirche



Homepage:	www.ekiappelheim.de	Tel.: 760027
E-mail:	pfarramt@ekiappelheim.de	
<b>Unsere Kirche ist offen:</b>	<b>Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:</b>	
Mo - Fr 10-18 Uhr	Mo, Di, Mi, Fr 10-12 Uhr	
Sa 10-13 Uhr	Mo, Do 16-18 Uhr	

### Kirchliche Nachrichten

Fr	19.06.	10-12	Krabbelgruppe „Die Zappelmäuse“ bis 6 Monate
		16-17.30	Kindergruppe „Die Pfefferkörner“
		18.00	Teestuben-Treff heute: Eventparty „Back to the future“
		18.45	Kirchenchor
		20.15	Singkreis
Sa	20.06.	<b>14.00</b>	<b>Goldene Hochzeit Waltraud und Martin Schmitt Herr Pfr. Göbelbecker</b>
		16.00	Grillfest Männerrunde
So	21.06.	10.00	Gottesdienst mit Taufen Pfrin. Mayer-Jäck Täuflinge: Lynn Neuer, Sönke Brauch, u. Frau Ramona Elgg
		20.30	Meditation
Mo	22.06.	16-17.30	Kindergruppe: Crazy-Pixies
		18.00	Werkkreis
		18.00	Vortreffen Krim-Reise
Di	23.06.		Abfahrt zur Seniorenfreizeit 23. – 30.06.2009
Mi	24.06.	9.30- 11.30	Krabbelgruppe „Die Zauberzwerge“ kein Konfirmandenunterricht
		18.00	Johannis-Fest
Do	25.06.	10.00	Krabbelgottesdienst Pauluskirche Eppelheim, Thema: „Heute wird es nass!“ Gemeindediakonin Frau Rothe
Fr	26.06.	10-12	Krabbelgruppe „Die Zappelmäuse“ bis 6 Monate
		16-17.30	Kindergruppe „Die Pfefferkörner“
		18.00	Teestuben-Treff heute: Disco
		18.45	Kirchenchor
		20.15	Singkreis

### Johannis-Fest mit Feuer

Am Mi., 24. Juni 09, dem Gedenktag des „Johannes des Täufers“, findet auch dieses Jahr wieder in Eppelheim um 18 Uhr auf der Wiese hinter der Evang. Kirche das „Johannis-Fest“ statt. Zum Gedenktag des Täufers Johannes gibt es schon seit jeher viele Bräuche und Rituale. In der Kirchengemeinde wird das Fest aufgegriffen, um an christliche Überlieferungen anzuknüpfen und an den „Vorläufer“ Jesu zu erinnern.

Familien und einzelne Interessierte jeden Alters und jeder Konfession erwartet ein gemütliches Fest unter freiem Himmel, Spiele, Lieder, Erzählungen von Johannes dem Täufer, vielleicht ein Tanz und dann freilich ein großes Feuer, das gemeinsam mit den Kindern aufgebaut und entzündet wird. An diesem Abend werden mitgebrachte Köstlichkeiten an einem kleinen Buffet geteilt, zu dem jede Familie bzw. jeder Gast etwas beisteuern sollte. Getränke werden besorgt.



### Krabbelgottesdienst zum Wasser

Für die evangelischen Kirchengemeinden Eppelheim und Plankstadt sowie die umliegenden Gemeinden findet am Donnerstag, dem 25. Juni 2009 der nächste Krabbelgottesdienst statt. Die Kleinsten haben dabei wieder die Möglichkeit, zusammen mit ihren Eltern oder Großeltern erste gottesdienstliche Erfahrungen zu machen und beim Singen, Beten und Lauschen „mit Gott in Berührung zu kommen“.

Das Thema heißt diesmal „Heute wird es nass“. Es geht um das Element Wasser.

Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr in der Evangelischen Kirche in Eppelheim. Er dauert etwa 40 Minuten; ein Teetrinken schließt sich an. Eingeladen sind Kinder von 0-3 Jahren und ihre Begleitpersonen - egal, welcher Konfession.

### Abendmahl mit Kindern und großes „Fest um die Kirche“

Für das „Bazar-freie“ Jahr 2009 plant die evangelische Kirchengemeinde Eppelheim auch diesmal wieder ein „Fest um die Kirche“. Dieses findet statt am So., 12. Juli am Nachmittag; es wird getragen und durchgeführt von zahlreichen Gruppierungen der Gemeinde, die auf unterschiedlichste Weise zum Gelingen beitragen.

Den Auftakt bildet um 14 Uhr ein „Familiengottesdienst“ mit Abendmahl, bei dem unter anderem auch die Eppelheimer Drittklässler, die in den Wochen zuvor im Religionsunterricht auf das Abendmahl vorbereitet wurden, zum ersten Mal dieses Sakrament mitfeiern. Daneben sind freilich alle anderen Kinder und ihre Familien sowie Interessierte jeden Alters eingeladen.

Im Anschluss an den Gottesdienst wird eingeladen zu Kaffee und selbst gebackenem Kuchen, Spiel- und Bastelangeboten, sowie später zum Grillen, zu Salaten und Live-Musik. In der Kirche haben Kinder die Möglichkeit, das Gotteshaus durch ein Quiz und durch ein großes Holz-Memory kennenzulernen.

Ein Höhepunkt des Programms wird eine gemeinsame Aufführung der zwei Kindergruppen der Kirchengemeinde sein. Musikalisch wird für jeden Geschmack etwas angeboten; beteiligt sind u.a. der Posaunenchor, ein Saxophonquartett, Gesang zur Gitarre u.a.m.

Über den Nachmittag werden sowohl Arbeiten des Werkkreises als auch Produkte aus fairem Handel beim „Eine-Welt-Stand“ zum Verkauf angeboten. Ein Flohmarkt (Haushaltsgegenstände, Bücher...) bereichert das Programm. Die Einladung zum Mitfeiern ergeht an alle Eppelheimer.

### Fahrt zum Bezirkskinderkirchentag – Anmeldung noch möglich

Das Vorbereitungsteam aus Evangelischer Bezirksjugend, Bezirksjugendpfarrer Stefan Scholpp und GemeindediakonInnen aus dem Kirchenbezirk Südliche Kurpfalz biegt auf die Zielgerade zum ersten Kinderkirchentag, der am 18. Juli von 10 bis 16 Uhr für 7-12-Jährige in Hockenheim stattfinden wird.

Unter dem Thema „Löwenstark und Feuerfest“ wird es einen ganzen Tag lang rund um das Luther-Haus in Hockenheim um den Propheten Daniel aus dem Alten Testament gehen. Er ist über sich hinausgewachsen und hat mit der Hilfe Gottes Situationen bestanden, die er sich eigentlich nicht zugetraut hätte. So sollen auch die Kinder an diesem „Mutmachttag“ erproben können, was alles in ihnen an Fähigkeiten steckt. Von der sportlichen Herausforderung an der Kletterwand bis zu musikalischen und kreativen Workshops reicht das Angebot an diesem Tag. Damit die Kräfte bis zur Abschlussfeier um 16 Uhr nicht nachlassen, gibt es ein gemeinsames Mittagessen.

Von Eppelheim und Plankstadt aus ist eine Fahrt (mit Hilfe von Eltern) nach Hockenheim geplant. Der verlängerte Anmeldeschluss ist der 30.6.09. Anmeldeflyer liegen in den Evangelischen Pfarrämtern aus und werden auch im Kindergottesdienst und den Kindergruppen ausgeteilt.

**Kirchliche Sozialstation**  
Eppelheim

*Hilfe, die sich sehen lässt!*

**Kirchliche Sozialstation**  
Scheffelstraße 11  
69214 Eppelheim

Tel. 06221 - 76 38 32  
sozialstation-eppelheim@t-online.de



### Katholische Kirche

Tel.:	763323	Fax:	764302
Homepage:	www.se-chr.de		
E-Mail:	stjoseph@se-chr.de		
<b>Öffnungszeiten des Pfarrbüros:</b>			
Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr			

### Gottesdiensttermine in der Seelsorgeeinheit Christophorus

#### Eppelheim

Sa.	20.06.	08.00	Laudes (Josephskirche)
So.	21.06.	09.30	Hl. Messe
Di.	23.06.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet
Mi.	24.06.	10.00	Wortgottesdienst (Haus Edelberg)
		18.30	Hl. Messe zum Hochfest (Christkönigkirche)

#### Pfaffengrund

So.	21.06.	11.15	Hl. Messe
-----	--------	-------	-----------

#### Wieblingen

Sa.	20.06.	18.30	Hl. Messe
-----	--------	-------	-----------

#### Treffpunkte

Mo.	22.06.	17.30	Ministrantenstunde (St. Luitgard)
		18.30	Gymnastik der Frauen (FH)
Di.	23.06.	09.15	Handarbeitskreis „Flinke Nadel“ (FH)
		10.00	Krabbelgruppe „crazy turtles“ (FH)
		14.00	Treffen der Senioren (FH)
		17.00	Ministrantenstunde (St. Luitgard)
Mi.	24.06.	17.00	Ministrantenstunde (St. Luitgard)
Do.	25.06.	20.00	Kirchenchor (FH)
Fr.	26.06.	19.00	Jugendtreff „Skyline“ (FH)

### Herzliche Einladung zum Bazar 2009 in Eppelheim „Unsere Kinder – unsere Zukunft“

Ein Fest zugunsten des Kindergartens St. Elisabeth Das Wochenende des 20. und 21. Juni wird wieder ganz im Zeichen des Bazar der katholischen Kirchengemeinde stehen, zählt doch dieses Ereignis in Eppelheim geradezu zu den Hochfesten der Pfarrei. Der Festausschuss des Pfarrgemeinderates hat für diese Tage wieder ein reichhaltiges Programm zusammengestellt, das (fast) alle Erwartungen erfüllen wird.

Zum Kaffeenachmittag ab 14.30 Uhr werden die Kinder des Kindergartens „St. Luitgard“ die Besucher mit ihren Tänzen, Spielen und Liedern unterhalten und für quirliges Leben im Saal des Gemeindehauses „St. Franziskus“ sorgen. Darüber hinaus werden weitere unterhaltende Darbietungen geboten. – Um 15.00 Uhr steigt das Kinderprogramm auf dem Parkplatz des Gemeindehauses unter dem Motto: „Spiel und Spaß uff da Gass“. Es geht dabei um den „Großen Preis von St. Franziskus“! – Der traditionelle Fassanstich von Pfarrer Brandt und Bürgermeister Mörlein um 17.00 Uhr eröffnet unter zünftiger Musik den ereignisreichen Abend, der um 19.30 Uhr mit dem Großen Bunten Abend seinen Höhepunkt erreicht. Zahlreiche Eppelheimer Vereine und Gruppen der Pfarrei werden für Stimmung und Unterhaltung sorgen und bis spät in den Abend hinein das Publikum bei Laune halten. „Informierte Kreise“ wollen erfahren haben, dass alle Eppelheimer Pfarrer mit einem gemeinsamen Auftritt ein besonderes Highlights des Abends platzieren werden.

Der Sonntag beginnt um 9.30 Uhr mit dem Gottesdienst in der Christkönig-Kirche. Um 11.30 Uhr sind alle, nicht nur die Gottesdienstbesucher, zum Mittagessen ins Gemeindehaus eingeladen. Zur guten Verdauung werden ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen serviert und dazu wird ein buntes Unterhaltungsprogramm der Kindergartenkinder von „St. Elisabeth“ und noch einiger Gruppen der Pfarrei geboten.

Wer sich von den Kids noch mehr austoben möchte, hat ab 15.00 Uhr reichlich Gelegenheit beim erneuten „Spaß uff da Gass“. - Die Teenies treffen sich in der „Skyline“ - Cocktailbar, die von der KJG und den Ministranten eingerichtet und betrieben wird. Natürlich werden die verschiedenen Gruppen und Kreise in diesen Tagen mit Aktivitäten präsent sein. So wird der Handarbeitskreis wieder kostbare und nützliche Textilien anbieten, Kuriositäten sind beim Flohmarkt zu erstehen und wer noch nie Glück hatte, wird bei der Tombola diesmal nicht enttäuscht werden. Wer am Glücksrad der Sozialstation seinen Einsatz verliert, kann sicher sein, mit seinem Einsatz etwas Gutes für die Patienten getan zu haben.

Der Erlös des Bazars kommt dem Kindergarten „St. Elisabeth“ zugute. Ein Teil der Einnahmen wird dem Krankenhaus des verstorbenen Eppelheimer Missionsbenediktiners Bosco Hochlehner in Tansania / Ostafrika überlassen.



## Neupostolische Kirche

Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,  
Eppelheim/HD-Pfaffengrund

Kirche: Im Buschgewann 30, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund,  
Gemeindevorsteher Telefon 760363, www.nak-heidelberg.de, www.nak4you.de

So	21.06.	09.30	Gottesdienst in HD-Pfaffengrund, Im Buschgewann 30
		09.30	Jugendgottesdienst durch Bezirksevangelist Klaus Egolf in Walldorf
		16.00	Gottesdienst für Alleinstehende durch Apostel Bansbach in Söllingen
Mo	22.06.	20.00	Orchesterprobe in Heidelberg, Werderstr. 7
Do	25.06	09.30	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
Fr	26.06.	20.00	Jugendabend in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
So	28.06.	20.00	Festgottesdienst durch Stammapostel Leber in Nürnberg mit Bildübertragung nach Heidelberg Werderstr. 7

## Afrikanische Pfingstgemeinde

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56, statt.

## Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg,  
Königreichssaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

### Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch: 18.45 Uhr Donnerstag: 18.55 Uhr Freitag: 18.45 Uhr  
Samstag: 16.30 Uhr Sonntag: 09.45 Uhr und 17 Uhr

## Schulen und Kinderbetreuung

### Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium

### Chorkonzert mit amerikanischer Partnerschule, Percussion und Bläsern

Freunde schöner Chormusik werden **am Sonntag, 28. Juni 2009, um 19 Uhr in der St. Nikolaus-Kirche Plankstadt** auf ihre Kosten kommen. Dort tritt der große Chor des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums Eppelheim gemeinsam mit dem renommierten Chor der Partnerschule aus Annandale, USA, (Leitung Carleen Dixon) auf. Mit dabei sein werden auch das Pulse Percussion Project (Leitung Thomas Keemss), das Oberhessische Bläserensemble (Leitung Lutz Neumann), Kim Boyne (Sopran) sowie Christian Hahne (Orgel). Unter der Gesamtleitung von DBG-Musikpädagoge Dr. Ralf Schnitzer kommen Werke von Ariel Ramirez, Felix Mendelssohn, John Rutter und anderen zur Aufführung. Der Eintritt ist frei.

Außerdem ist der Chor der Annandale Highschool am **Freitag, 3. Juli 2009, um 20 Uhr in der evangelischen Kirche Edingen** zu hören. Hier singt der A-cappella-Chor der 15- bis 18-jährigen Schülerinnen und Schüler Werke verschiedenster Epochen von Javier Bustos „Ave Maria“ bis Kirby Shaws „Sweet Georgia Brown“. Der von Carleen Dixon professionell geleitete Chor erreichte bei zahlreichen Wettbewerben vorderste Platzierungen und konzertierte bereits in der Washington National Cathedral, der Kennedy Center Concert Hall sowie dem Weißen Haus. Die evangelische Kirche in Edingen bietet mit ihrer vorzüglichen Akustik sicher beste Voraussetzungen für ein besonderes Hörerlebnis. Der Eintritt ist ebenfalls frei.



## Theodor-Heuss-Schule

### Schulfest

am **Samstag, 27. Juni 2009 von 13.00-17.00 Uhr** im Schulhof  
Alle Eppelheimer sind hierzu recht herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

## Käthe-Kollwitz-Schule

### Blütenteppiche zu Fronleichnam-Thema

Kaum aus den Pfingstferien zurück konnten sich alle Schüler schon wieder auf den nächsten freien Schultag freuen: Fronleichnam stand vor der Tür. Allerdings wussten nur wenige Schüler, warum an diesem Tag schulfrei ist und was „Fronleichnam“ bedeutet. So wurden in allen Klassen der Käthe-Kollwitz-Schule in der Woche um Fronleichnam die Hintergründe dieses katholischen Kirchenfestes im Religionsunterricht behandelt. Entstehung und Inhalt des Festes wurden durch Geschichten, Bilder und ein Quiz erarbeitet. Besonders Spaß bereitete den



Kindern und Jugendlichen jedoch das Legen von Blütenteppichen. Religionslehrerin Margit Rothe hatte unterschiedliche Blütenblätter mitgebracht; einige Blüten fanden sich noch im Schulhofbereich. So konnten sich die Schüler daran machen, christliche Symbole wie Kreuz, Fisch, Kerze oder Kelch und Brot aus den Blüten zu legen. Die Ergebnisse konnten sich sehen lassen.

## Psychologische Beratungsstelle PBS

### Einladung zur Mitgliederversammlung 2009

Die nach der Satzung vorgeschriebene Mitgliederversammlung des Vereines findet am Mittwoch, den 24.06.2009 um 17.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Eppelheim statt. Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

## Musikschule



### Konzert mit dem Sinfonieorchester

Das Sinfonieorchester der Musikschule Bezirk Schwetzingen e. V. gestaltet ein Konzert **am Sonntag, dem 21. Juni 2009, 17:00 Uhr**, im Franz Danzi Saal des Kulturzentrums Schwetzingen. Das Orchester spielt unter Leitung von Georg Schmidt-Thomee.

Auf dem Programm stehen Werke von Peter Tschaikowsky, W. A. Mozart, Johan Svendsen und Georges Bizet.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

## Umwelt und Natur

### Waldprojekt

#### Frosch im Netz

Letzte Woche ging es heiß her im Wald. Nicht nur das Wetter hat mitgespielt, auch die Frösche waren aktiv und laut. Wahrscheinlich haben sie sich in der Mitte des Teiches in Sicherheit gewogen, was die Herausforderung für die Kinder noch mehr gesteigert hat. Und so wurden immer längere Netze konstruiert und schließlich war es soweit: Thomas konnte einen Frosch fangen und ins Aquarium bringen, wo er gebührend bestaunt wurde. Natürlich wurden auch viele andere Tiere gefangen und wir haben begonnen, die Absperrung des Ufers mit Brombeeren zu verstärken, um den Tieren noch eine bessere Rückzugsmöglichkeit zu bieten. Ein Blick auf unsere Wiese hat außerdem gezeigt, dass bald mal wieder gemäht werden muss.

Das nächste Treffen ist **am Mittwoch, den 24. Juni 2009 von 16.00-17.30 Uhr im Eppeler Wald beim Kurpfalzhof**.

Wir treffen uns wie gewohnt direkt im Wald. Für diejenigen, die noch nicht bei uns waren: Den Wald findet man, wenn man Eppelheim Richtung Grünschnitt-Abloadestelle verlässt, davor links abbiegt und an Birkighöfen und Feldkreuz vorbei fährt. An der folgenden „S-Kurve“ rechts Richtung Wald fahren, vor dem Wald links und dann den zweiten Weg rechts einbiegen.

Und hier noch das „Kleingedruckte“:

Interessierte Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene sind jederzeit willkommen. Das Projekt ist offen, d.h. es ist nicht nötig, bei jedem Treffen dabei zu sein. Jede und Jeder kann kommen, wann sie oder er Zeit und Lust hat. Die Treffen finden bei fast jedem Wetter statt (bei Starkregen, Hagel, oder ähnlichem fällt das Treffen aus)

Noch eine Bitte an die Eltern: Bitte denken Sie daran, den Kindern etwas zu trinken mitzugeben, am besten in einer Trinkflasche.

Bei Fragen könnt Ihr uns gerne anrufen: Holger 1872378, Peter 06202/574642. Oder auch anmailen: Waldprojekt.eppelheim@gmx.de Bis bald, Peter und Holger



## Parteien

### Bündnis 90/DIE GRÜNEN [www.gruene-eppelheim.de](http://www.gruene-eppelheim.de)



### Oberbürgermeister Boris Palmer in Eppelheim

Auf Einladung der Eppelheimer GRÜNEN stellte der Tübinger Oberbürgermeister Boris Palmer in der Stadtbibliothek sein Buch „Eine Stadt macht blau“ vor.

Boris Palmer – gekleidet in eine blauen Anzug- berichtete zunächst über seine Biografie. Als Sohn des „Remstal-Rebellen“ Helmut Palmer hatte er schon früh Berührungspunkte zu ökologischen und politischen Fragestellungen.

Nach dem erstmaligen Einzug in das Stuttgarter Landesparlament 2001, konnte Boris Palmer 2006 bereits im ersten Wahlgang die amtierende Oberbürgermeisterin in Tübingen besiegen. Unmittelbar nach seiner Wahl machte sich Palmer daran, die Ziele eines ökologischen Neuanfangs umzusetzen. Mit Bündnispartnern aus

Handwerk, Gesellschaft und vielen anderen gesellschaftlichen Gruppen, gelang es in kurzer Zeit, die CO-2 Emissionen der Stadt zu reduzieren. Boris Palmer erzählte amüsant davon, als Besuchergruppen seinen Dienstwagen mit Hybridmotor besichtigen wollten und er zu gleichen Zeit vom Ministerpräsidenten unterschwellig des Landesverrates bezichtigt wurde, da er keinen „Spritfresser und Co-2 Emittenten“ aus Untertürkheimer Produktion anschaffen ließ. Über den Stromverbrauch der häuslichen Heizungspumpen berichtete Palmer genauso humorvoll, wie über ein gemeinsames Wasserkraftprojekt zusammen mit seinem FDP Kollegen aus Horb. Mit einfachen Mitteln wird in Tübingen auf kommunaler Ebene ein großes Klimaschutzprogramm verwirklicht. Boris Palmer hat diese Erfahrungen als „Rezeptbuch“ zum Mitmachen und Übertragen zusammengefasst.

Boris Palmer nimmt als Oberbürgermeister seine Vorbildfunktion ernst und nimmt auf dem gemeinsamen Weg zum Umdenken und Gegensteuern alle gesellschaftlichen Gruppen mit. Statusdenken ist dem Tübinger Oberbürgermeister auch fremd, nach Ende der spannenden Veranstaltung fuhr Palmer mit der Straßenbahn nach Heidelberg, am nächsten Tag ging es per Bahn nach Berlin zur Verleihung des Umwelpreises durch den Bundesumweltminister. Den Preis erhielt die Stadt Tübingen für ein zukunftsweisendes bürgerschaftliches Engagement. Es wäre wünschenswert, wenn solch aktivierende Projekte Beispiel machen...



CDU [www.cdu-eppelheim.de](http://www.cdu-eppelheim.de)

CDU

### Durch Europa nach Europa ...

#### Frühjahrsreise der CDU Eppelheim durch Andalusien

Froh gelaunt und voller Erwartung startete eine unternehmungsfreudige Gruppe von Reisefreunden zu einer phantastischen Urlaubs- und Studienreise durch Andalusien in Spanien. Ziel: Land und Leute kennen lernen und gleichzeitig etwas für das persönliche Wohlbefinden zu tun. Organisiert von dem CDU Vorsitzenden Rolf Bertsch, ging es am frühen Morgen mit dem Bus zum Flughafen Frankfurt. Zielflughafen war Malaga wo bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen der „freie Tag“ zu entspannten Strandspaziergängen am Meer einlud.

Die Rundreise führte entlang der Costa del Sol nach Ronda, einem Ort mit der ältesten Stierkampfarena, einer faszinierenden historischen Altstadt mit engen Gassen und 150 m tiefer Schlucht quer durch die Stadt, mit senkrecht abfallenden Felsen und einer uralten Brücke über dieses Tal. Einfach gigantisch. Weiter ging die Fahrt nach Gibraltar zum Felsen, von dem man zum Afrikanischen Kontinent herübersehen kann. Ein in der Vergangenheit wichtiger strategischer Ort, der immer wieder Anlass zu Kriegen und Besetzungen gab. Auch Heute ist diese Landzunge noch in Britischem Besitz.

Weiter ging es nach Jerez de la Frontera zur Besichtigung der dort größten Bodega Williams & Humbert. Neben einer ausgezeichneten, gelungenen Sherry Probe, die in einen fröhlichen Chorgesang überging, hatte man als Überraschung eine Vorführung der Andalusischen Reitkunst präsentiert.

Ein kurzer Abstecher in die Hafenstadt Cadix führte vorbei an historischen Befestigungs- und Verteidigungsanlagen direkt in die Altstadt. Im Hafen hatte gerade das Luxus Ausflugsschiff Aida angelegt.

Auf der Fahrt Richtung Sevilla ging es durch landwirtschaftlich genutzte Gegenden. Dabei konnte einem nicht entgehen, dass man sich im Land der Stierzucht befand.

Immer wieder machten große Stier – Schilder auf die Stierzucht aufmerksam. Sevilla, die Hauptstadt Andalusiens, mit 700.000 Einwohnern muss man einfach bei Tag und bei Nacht gesehen und erlebt haben. Äußerst beeindruckend waren die verschiedenen Länder Pavillons die zur Weltausstellung 1929 gebaut wurden, der Königspalast Alcázares mit dem angrenzenden botanischen Garten. Auch hier zeugen die Bauwerke von einer sehr hohen, ausgeprägten orientalischen Baukunst. Nicht zu übersehen ist die Giralda, die Kathedrale Santa Maria de la Sede. Sie gehört zu den größten Kirchen der Welt. Mit ihrem ungewöhnlich breiten Grundriss erinnert sie an die ursprünglich hier erbaute Almohaden Moschee. In dieser Kathedrale befindet sich das Grabdenkmal von Christoph Kolumbus.

Angrenzend liegt Santa Cruz, der ehemalige Wohnbezirk der Juden Sevillas. Hübsche, enge Gassen mit einladenden Restaurants laden zu einem ausgedehnten Bummel ein.

Weiter ging die Reise nach Cordoba, dem ehemals geistigen Zentrum. Alle Erwartungen wurden haushoch übertraffen. Nach einer hervorragenden und sehr engagierten Führung durch die Synagoge und der Juderia ging es zur Besichtigung der weltberühmten (Weltkulturerbe) Mezquita. Es handelt sich dabei um ein Gebäude mit 23.000 Quadratmeter Fläche um die drittgrößte Moschee der Menschheitsgeschichte. Die berühmte Säulenhalle mit hunderten von Doppelbögen wurde durch die Emire und Kalifen von Cordoba in mehreren Bauabschnitten immer wieder erweitert. Im Jahr 1236 wurde Cordoba durch Ferdinand III von Kastilien von den Mauren zurückerobert und die Moschee zur christlichen Kirche geweiht.

Die Weiterreise über Ubeda und Baeza ging durch schier endlose Hügellandschaften, geprägt von Olivenplantagen soweit das Auge reichte. Zielort war Granada, die Hauptstadt der Provinz Granada mit 241.000 Einwohnern, am Fuße der schneebedeckten Sierra Nevada. Die Alhambra, Weltkulturerbe seit 1984, ist eine der meistbesuchten Touristenattraktionen Europas. Es handelt sich um eine Stadtburg auf einem Hügel von Granada, auf einer Grundfläche von ca. 13 Hektar. Sie gilt als eines der schönsten Beispiele des maurischen Stils der islamischen Kunst.

Nach einer echten, zackigen Zigeuner – Flamenco Vorführung ging eine sehr schöne und äußerst informative Reise zu Ende.



## FDP

### Danke!

Die Eppelheimer FDP bedankt sich recht herzlich für das ihr bei den Wahlen entgegengebrachte Vertrauen. Wir werden uns auch weiterhin auf allen politischen Ebenen für das Wohl unserer Mitbürger einsetzen.



## SPD [www.spd-eppelheim.de](http://www.spd-eppelheim.de)

### Kommunalwahl in Eppelheim und im Kreis

Die SPD Eppelheim bedankt sich bei allen Wählerinnen und Wählern für das entgegengebrachte Vertrauen.

Die Würfel sind gefallen. Der neue Gemeinderat ist gewählt und durch die neue Sitzverteilung ist nun eine ausgewogene Mehrheitsfindung gewährleistet. Mit einer kompetenten Liste, auf der „kernige“ Männer und „starke“ Frauen angetreten sind, ist es gelungen, unsere Sitze zu erhalten. Unser Kandidatenteam hat mit seiner gemeinsamen Stärke die Anzahl der Sitze entgegen vieler Trends durch das Wählervotum in Eppelheim gefestigt. Unsere Fraktion setzt sich nun wie folgt zusammen: Renate Schmidt, Lothar Wesch, Bernd Gutfleisch, Dr. Andreas Bess, Alexander Pfisterer und Hans-Günther Büssecker.

Erfreulich ist es, dass wir mit Renate Schmidt auch weiterhin im Kreistag vertreten sind. Hierbei hat sich gezeigt, dass konsequentes soziales Handeln von den Bürgerinnen und Bürgern honoriert wird. Ihr Engagement wurde von vielen Bürgern mit einem außerordentlichen Wählervotum entsprechend bestätigt und unterstützt.

Für die SPD Eppelheim ist es weiterhin eine Verpflichtung, die Interessen der Sozialdemokratie und ganz besonders die Interessen der Stadt Eppelheim zu vertreten. Dabei ist es uns wichtig, dass alle Bürgerinnen und Bürger, seien es Alleinerziehende, Behinderte,

Menschen, die am Existenzminimum leben oder auch Ältere einen Anspruch auf Teilhabe in unserer Gesellschaft haben.

Wie versprochen, setzen wir uns weiterhin für eine Wohlfühlstadt, Generationenstadt und Bildungsstadt Eppelheim ein. Unser Wahlprogramm bleibt der „rote“ Leitfaden für unsere Vertreter im Gemeinderat und in der Kreistagsfraktion.

## Vereine und Verbände



ASV [www.ASV-Eppelheim.de](http://www.ASV-Eppelheim.de)

### ASV/DJK Fußball Bambini

#### Pfingstturnier

Am Sonntag, den 31.05.2009 erwartete uns der TB Rohrbach zum diesjährigen Pfingstturnier. Aufgrund der Zahl der Anmeldungen gab es fünf Gruppen mit je vier Mannschaften.

In unserem ersten Spiel mussten wir gleich gegen die Gastgebermannschaft ran. Es war ein richtig guter Auftakt für unser Team und endete mit einem 6:1 Sieg. Unsere Jungs haben ein sehr gutes Zusammenspiel gezeigt, so dass unzählige Torchancen, die nicht alle verwertet werden konnten, entstanden. Für die entscheidenden Treffer sorgten Tim, Leonis, Marlon und Simon. Auch die Abwehrleistung war hervorragend und unsere Mannschaft musste lediglich einen Gegentreffer hinnehmen.

Im zweiten Spiel des Tages trafen wir auf die Mannschaft aus Barmmental. Durch einen guten Schuss von Nic fiel das erste Tor für uns. Eine weitere gute Kombination, eingeleitet durch den Abstoß von Nic auf Timo, dem folgenden Zuspiel auf Marlon, erzielten wir durch ihn das 2. Tor. Unser letzter Treffer in diesem Spiel fiel durch den gigantischen Alleingang von Nic. Leider mussten wir uns in dieser Partie mit drei Gegentreffern abfinden, so dass das Spiel mit 3:3 endete.

Der dritte und letzte Gegner dieses Turniers hieß dann SV Sandhausen 2. Es war eine sehr ausgeglichene Partie und endete mit einem fairen 1:1. Auch in diesem Spiel waren mehrere gute Kombinationen im Angriff unter anderem von Leonis, Simon und Marlon, von Timo und Nic, sowie von Adriano und Tim, zu erkennen. Trotzdem wurden auch hier wieder viele gute Chancen nicht mit einem Tor belohnt. In der Abwehr machten wir in diesem Spiel keine Fehler, so dass es auch für die Gegner schwierig war, den Ausgleichstreffer zu erzielen. Ein riesengroßes Lob an unsere Jungs für die hervorragende Leistung. Es war wirklich super. Macht weiter so. Wir freuen uns auf mehr.

#### Spielerkader:

Adriano Di Lago, Marlon Förster (1), Leonis Mustafa (2), Tim Pfau-ser (2), Timo Rothmund, Simon Söhner (1), Nic Uebele (4)



#### Spielfest

Am Sonntag den 14.06.09 fuhren unsere Bambini nach Kirchheim ins Jump Inn zum Spielfest. Wir hatten gleich das erste Spiel gegen VfB Leimen 1, es lief echt super, die Jungs spielten schön zusammen, Nic eröffnete mit 1:0, Luis legte nach und Nic vollendete zum 0:4. Das nächste Spiel gegen Dossenheim 1 lief net so,

die Gegner überragten, nicht nur mit ihrer Größe, unsere Spieler, Mesru, unser Tormann, gab alles. Und doch musste er zweimal hinter sich greifen. Nach über einer Stunde Pause standen wir Heiligkreuzsteinach gegenüber, die Hitze war auf dem schwarzen Kunstrasen schon hart und trotzdem hielten wir das 0:0. Walldorf 1 schockte alle, die Jungs waren alle bereits in der Schule, und überrollten unsere Bambini. Aber sie ließen nicht locker und bekamen nur ein Tor, Bravo. Die Lust ging aus, wenn man nicht gegen Gleichaltrige spielen darf! Die SG Kirchheim war der letzte Gegner für heute, Tim U. kam als Unterstützung, schoß auch ein Tor, aber die andern 3. Schade. Ein großes Lob an unsere Jungs, ihr habt Euch super geschlagen.

Nic Uebele (3), Luis Kietzmann (1), Tim Mehr, Max Seifert, Finn Münster, Robert Kerch, Mohamed und Mesru, im letzten Spiel Tim U (1).

## ASV-DJK Fußball F2

### Dr. Schott-Gedächtnis-Turnier

Am Samstag, den 13. Juni führen wir bei herrlichem Wetter zum Dr. Schott-Gedächtnis-Turnier für F2-Junioren nach Leimen. Im Eröffnungsspiel standen wir dem Gastgeber aus Leimen gegenüber. Wir hatten zahlreiche Torchancen, konnten jedoch nur 1 Tor erzielen. Doch dieser eine Treffer genügte zum 1:0 Sieg. Die Abwehr wurde in diesem Spiel nicht gefordert.

Im nächsten Spiel war die TSG Rohrbach der Gegner. Wir machten ein gutes Spiel, hatten auch einige Torchancen. Leider gelang uns in diesem Spiel kein Treffer. So verloren wir mit 0:3. Im letzten Gruppenspiel gegen Gauangeloch genügte uns schon ein Unentschieden, um ins Viertelfinale einzuziehen. Fehlende Konzentration und Leichtsinns bei einigen Spielern führte zu einer 1:3 Niederlage. So waren wir frühzeitig ausgeschieden und mussten die Heimreise antreten. Es war das schlechteste Gruppenspiel unserer Jungs seit langem. Dennoch: Kopf hoch, weiter geht's! Beim nächsten Turnier wird's wieder besser!

Spielerkader:

Oliver Auer (Tor), Simon Treiber, Noah Haubner, Yannick Hoffmann, Bernhard Hauk, Luis Steiner, Oliver Schlik, Tugay Ceribas (1), Moses Yulafci, Giulio D'Angelo (1).



Am Samstag den 13. Juni waren wir mittags nach Leimen auf das Dr. Schott Turnier gefahren. Wir starteten gegen SV Sandhausen, es war ein sehr schnelles Spiel mit riesen Chancen auf beiden Seiten, aber unser Keeper Kevin stach alles, einer seiner Abschläge landete bei Toni, der verlängerte zu Mika und unser Siegtreffer saß. 1:0. Gegen VfB Leimen 2 ging es ruhiger zu, Toni eröffnete mit dem 1:0, Leimen bescherte uns das 2:0, Okan und Oskar machten das 6:0 voll. Kevin zeigte auch hier super Paraden, einmal mit dem Knie - stark! VfR Walldorf war der letzte Vorrundengegner, Oskar's Freistoß kam direkt zu Tim, der mit seinem Kopfball leider nur knapp verfehlte. Unsere Abwehr war mal wieder gigantisch. Und Toni schoß uns mit seinem 1:0 zum Gruppensieger mit 9 Punkten und 8:0 Toren. Im Viertelfinale standen wir Wiesenbach gegenüber, und wieder schoß Toni das erste Tor, Mika verfehlte nur um hauchdünne cm das Tor, aber Okan traf, 2:0, die Spielzüge und das Zusammenspiel aller Spieler ist einfach herrlich anzusehen. Halbfinale gegen VfB Leimen 1, das Spiel übertraf an Spannung alles und es endete auch noch 0:0. 7 m Schießen, nach jeweils 5 Schützen stand es für Eppele 3:2. Finale! Speyer hieß der Gegner, die sind unsern Jungs schon während des Turniers aufgefallen, denn sie waren echt gut und wurden mit 0:3 Erster. Ein super zweiter Platz nach einem langen und heißen Tag.

Kevin Riegler (Tor), Tim Uebele (1), Oskar Wolf (2), Mika Farinango (2), Toni Kelava (3), Lars Huber, Tobi Hick, Okan Ceribas (2), Laura Schell.



## ASV Judo / Ju-Jutsu

### ASV Judoka standen Spalier

Einen ganz anderen Einsatz der Judoka, als auf der Matte, gab es im Mai. Einige Kinder, Jugendliche und Erwachsene trafen sich vor der evangelischen Pauluskirche in Eppelheim, um ihrem Trainer Tobias Weber eine besondere Überraschung zu seiner Hochzeit zu bereiten, sie standen in ihren Judoanzügen Spalier.

Beim Verlassen der Kirche war das frischvermählte Brautpaar sichtlich erfreut und durchschritt, die von den Judoka gehaltenen Gürtel, in allen Farben, vom Anfängerweiß bis zum schwarzen Meistergürtel. Danach durften sich die Kinder alle noch ein Eis für ihre Mühen, es war ziemlich heiß, holen.

Wir bedanken uns nochmals recht herzlich bei allen Beteiligten und wünschen Tobias und Sonja für ihre gemeinsame Zukunft alles Gute.

## ASV Turnen und Leichtathletik

### Figurtraining am Vormittag

Wer kennt es nicht? Dieses lästige Problem mit den Fettpölsterchen, die meistens da sitzen, wo man sie am wenigsten haben möchte! Hier hilft nur eine ausgewogene, fettarme Ernährung und regelmäßiges, gezieltes Training. Bei Letzterem kann der ASV Ihnen behilflich sein. Jeden Donnerstagmorgen bietet der ASV Eppelheim in der Rhein-Neckar-Halle eine Stunde Figurtraining an. In dieser Stunde werden spezielle Übungen zur Steigerung der Fettverbrennung praktiziert. Schwerpunkte sind natürlich der Bauch, die Beine und der Po. Aber auch Arme und Rücken dürfen nicht zu kurz kommen. Die Kräftigung des Rückens ist wichtig, um Rückenproblemen vorzubeugen oder zu lindern.

Es geht in dieser Stunde hauptsächlich um die Kräftigung der Muskeln, nicht um Kondition. Abgerundet und von allen Teilnehmern geliebt, wird die Stunde mit einer kurzen, aber sehr erholsamen Entspannungsphase, in der neue Energie getankt wird, um weiter frisch in den Tag zu starten. Dies alles können Sie in einer Figurtrainingstunde des ASV Eppelheim erleben.

Kommen Sie doch einfach einmal donnerstags morgens um 9:15 Uhr in der Rhein-Neckar-Halle (Untergeschoß Judoraum) vorbei. Jeder, der Spaß an Gymnastik hat, egal welchen Alters und Geschlechts, ist herzlich eingeladen. Nichtmitglieder zahlen einen Beitrag von 2,00 Euro pro Übungsstunde. Bitte bringen Sie eine Gymnastikmatte mit. Ansprechpartner: Michaela Günther, Tel: 06221 3264943, michaela-guenther@gmx.de



## Arbeiterwohlfahrt Eppelheim

### Surfen oder Segeln ...?

Der AWO Kreisverband Rhein-Neckar e.V. bietet für die Sommerferien 2009 tolle Freizeiten und Reisen für Kinder und Jugendliche in ganz Europa. Surfen in Südfrankreich, Segeln in Holland, Wikingerfreizeit in Dänemark, Spass im wilden Süden und viele andere Freizeiten warten auf Euch!

Alle Freizeiten werden von pädagogisch geschulten Teams geleitet, die sich intensiv auf die Freizeiten vorbereitet haben. Mit einem abwechslungsreichen Programm und einer altersgerechten Betreuung sorgen sie dafür, dass die Freizeit zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.

Weitere Infos zu den Freizeiten gibt es unter [www.awo-rhein-neckar.de](http://www.awo-rhein-neckar.de) oder unter der Tel.-Nr. 06203 / 928540. Für finanziell schwächer Gestellte gibt es verschiedene Zuschussmöglichkeiten, weitere Auskünfte hierzu erhalten Sie unter o.g. Telefonnummer.

Nächstes AWO - Treffen mit Freunden am **Montag, den 22. Juni 2009 um 14.30 Uhr** im Seniorentreff der Theodor-Heuss-Schule.



## Blaues Kreuz

Treffpunkt Blaues Kreuz – Gruppe Eppelheim – in den Räumen des Seniorentreffs im Keller der Theodor-Heuss-Schule (altes Schulhaus) jeden **Dienstag, 20.00 Uhr**, Tel.: 06221 / 149820.



## BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2  
Tel.: 794107 Fax: 794227

Öffnungszeiten:  
Mo und Do 9-12 Uhr

## Kulturcafé

Das nächste Treffen findet am **29. Juni 2009, um 15 Uhr** im Rathauskeller statt.

Nach der Stärkung bei Kaffee und Kuchen wird Hans-Martin Gäng, Naturschutzwart bei der Stadt Heidelberg über „Wanderfalken auf der Heiliggeistkirche“ berichten.



## Deutscher Böhmerwaldbund

### Stadtführung in Neckarau

#### Auf den Spuren der „Böhmerwäldler Zwockl“

Vor und nach dem 1. Weltkrieg kamen viele Böhmerwäldler als „Gastarbeiter“ nach Mannheim-Neckarau. Sie legten den weiten Weg mit dem Ochsengepann zurück und fanden bei schon anwesenden Landsleuten Unterkunft.

Sie und andere zugereiste Bayern und Österreicher hatten in Neckarau eigene Vereine und Treffpunkte. Herr Dr. Norbe Sälzer vom Geschichtsverein Neckarau wird am **Sonntag, den 28. Juni 2009** zu einer Stadtführung einladen. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr in Neckarau, Rathausstraße. Der Abschluss findet im Gasthaus „Schwarzes Roß“ in der Angelstr. 12, statt.



## Eppelheimer Carneval Club

### Heiteres Kegeltornier des Kurpfälzer Narrenring

#### „Gut Holz“ für Fasnachter des ECC

Ausrichter des schon zur Tradition gewordenen Kegeltorniers des Kurpfälzer Narrenrings war in diesem Jahr die Karnevals-gesellschaft Narrhalla Ketsch. Neun Narrenringvereine mit insgesamt 15 Mannschaften gingen an den Start. Der Eppelheimer Carneval Club stellte in diesem Jahr 2 Mannschaften. Und das bewährte Team aus den letzten Jahren, mit minimalem Wechsel in der Mannschaft, konnte mit nährischen 222 Holz das Turnier mit Abstand gewinnen. Auf dem 2. Platz landete die Mannschaft des KC Nußloch und Platz 3 erreichte die KG Walldorf. Die 2. Mannschaft des ECC landete leider weit abgeschlagen auf dem letzten Platz. Da hier aber ganz spontan eine Mannschaft mit den anwesenden Fans gegründet wurde, unter denen auch zwei Kinder waren, ist diese Leistung doch erwähnenswert. Mit ein bisschen Training ist hier bei weiterer Teilnahme auch eine Platzierung im vorderen Bereich möglich.

Nach der Siegerehrung, bei der jede Mannschaft eine Urkunde und die ersten 3 Mannschaften einen Pokal überreicht bekamen, galt es noch den Veranstalter des nächstjährigen Kegeltorniers zu ermitteln. Die noch amtierende Prinzessin der Störche Walldorf zog die „Schloss-Narren Heidelberg“, neuestes Mitglied im Narrenring, aus dem Topf. Der ECC wird also im nächsten Jahr den Wanderpokal bei den Schloss-Narren verteidigen.



## Eppelheimer Tennisclub



### Play + Stay Plätze mit Schnupperpass eröffnet

Die Eröffnung der Play + Stay Plätze war ein vielversprechender Schritt in die Zukunft des Eppelheimer Tennis Club. Ca. 20 Kinder zwischen 4 und 10 tummelten sich mit ihren Eltern und auch Großeltern auf den neuen Play + Stay Plätzen, mit viel Spaß an Ball und Bewegung. Ab 16:00 Uhr wurde es dann Ernst, für die Kleinsten begann eine Kinderolympiade mit mehreren Stationen, die Großen spielten ein Kleinfeldturnier aus. Als der Wettergott kurz vor 18:00 Uhr dem Treiben auf den Plätzen ein Ende setzte sahen viele traurige Kinderaugen zum Himmel, aber alle Kinder wurden mit einer Medaille für die Teilnahme belohnt. Zusätzlich wurden damit auch schon die ersten Punkte auf dem Schnupperpass für Kinder unter 10 Jahren vergeben, noch bis zum 07. Juli 2009 bei weiteren Aktionen Punkte gesammelt werden. Ob Spielen mit Trainern, Ballschule oder einfach nur auf den Play + Stay Plätzen spielen, für jede Teilnahme gibt es weitere Punkte. Unter allen Teilnehmern wird ein Gratis-Tenniskurs für die Wintersaison 2009/10 verlost, wer mindestens 8 Punkte erspielt hat bekommt eine kleine Überraschung. Alle Kinder die noch am Schnupperpass teilnehmen möchten können sich auf der Homepage unter [etc-eppenheim.de](http://etc-eppenheim.de) anmelden, hier finden sich auch alle Informationen über die Termine der einzelnen Spielangebote.

### Ballschule im Eppelheimer Tennis Club

Ab dem 23. Juni 2009 startet die Ballschule im Eppelheimer Tennis Club mit dem ersten Kurs. Fünf Wochen bis zum 21. Juli 2009, jeweils Dienstag 16:00 bis 17:00 Uhr für 4- bis 5-jährige und 17:00 bis 18:00 Uhr für 6- bis 8-jährige, können Kinder erste Erfahrungen mit dem Konzept der Ballschule Heidelberg machen. Der Lehrplan der Ballschule beruht auf neuesten sportwissenschaftlichen und psychologischen Erkenntnissen. In seinem Mittelpunkt steht die Schulung sportspielübergreifender taktischer, koordinativer und technischer Kompetenzen. Für den Kurs (5 Stunden a 60 Minuten) wird eine Teilnahmegebühr von 10 Euro erhoben. Anmeldungen sind im Eppelheimer Tennis Club bei Stefan Bitenc oder auf der Homepage unter [www.etc-eppenheim.de](http://www.etc-eppenheim.de) möglich.



## Reiterverein

Der Reiterverein Eppenheim veranstaltet auf seiner Reitanlage in der Erich-Veith-Str. von **Freitag, 19. Juni bis Sonntag 21. Juni** sein alljährliches Reitturnier. Über 800 Pferde gehen an drei Tagen in Spring- und Dressurprüfungen an den Start.

Das Turnier beginnt am Freitag um 08.30 Uhr mit einer Springpferdeprüfung der Klasse A\* auf dem Springplatz und um 09.30 Uhr mit einer Reitpferdeprüfung auf dem Dressurplatz. Der erste Turniertag endet mit einer Stilspringprüfung der Klasse A\* mit Stechen, sowie einer Dressurprüfung der Klasse A.

Am Samstag beginnt das Turnier um 8.00 Uhr mit Prüfungen der Klasse L und A. Höhepunkt am Samstag ist eine Springprüfung der Klasse S\* und eine Dressurprüfung der Klasse M\*.

Die kleinsten „Turniercracks“ messen sich um 11.30 Uhr im Führzügelwettbewerb. Gegen 20.45 Uhr steht eine Prüfung der ganz besonderen Art auf dem Programm: Brauhaus Vettors „Spiel ohne Grenzen“; ein Spaß nicht nur für die teilnehmenden Mannschaften. Im Anschluss daran startet die Reiterfete mit Barbetrieb.

Wie jedes Jahr endet das Turnier am Sonntag mit einer Dressurprüfung der Klasse M\*\* auf dem Dressurplatz und dem S\*-Springen mit Stechen um den „Preis der Firma Wild Werke Eppenheim“ auf dem Hauptplatz. Zuvor wird dort um ca. 15.30 Uhr ein Schauprogramm präsentiert. Für das leibliche Wohl der Besucher ist wie immer bestens gesorgt. Der Eintritt ist an allen Tagen frei.



## SG Poseidon

### Poseidon goes Irontown-Ferropolis

#### Schubert gewinnt Altersklasse

Mit 3 Einzelstartern und 2 Staffeln startete die SG Poseidon zum „Irontown“ - Triathlon in Graefenheinh/Dessau.

Am Samstagmorgen um 9.05 Uhr, starteten Oliver Schubert und Ronny Gladigau die Mitteldistanz (2km swim/90km bike/21km run) im 15°C kalten See. Bereits nach 28'35min. wechselte Schubert zwischen 7000 Tonnen Stahl aufs Rad. Nach unglaublichen 2:25'27h, auf einer windgeplagten Radstrecke, schnürte Oliver die Laufschuhe um einen fulminanten Endspurt in 1:24'10h über 21km hinzulegen. Letztendlich überquerte der Eppelheimer nach 4:18'13h, als achter des Gesamtfeldes (incl. Profis) und erster seiner Altersklasse, die Ziellinie. Nicht ganz so gut lief es für Ronny, der nach einer hervorragenden Schwimm- und Radzeit beim Laufen, aufgrund von Magenproblemen, der langen Strecke Tribut zollen musste. Nichts desto Trotz finishte er über die halbe Ironman-Distanz nach 4:54'02h. Für Trainingszwecke nutzten Jürgen Brüstle (35:09min-swim), Paul Drehmann (2:29'46h-bike) und Hartwig Rausch (1:43'46h-run) die Staffelteilnahme. In diesem Wettkampf belegten „die 3 Spitzen-Poseidons“ mit einer Gesamtzeit von 4:48'37h den siebten Platz unter 15 Mannschaften. Am Sonntag, pünktlich um 9.00Uhr, startete Vera Kaminski zu ihrem Debüt der olympischen Distanz. Es galt 1500m schwimmend, 40km radelnd und 10km laufend zu bewältigen. Nach 33:47min. Schwimmzeit, 1:38'05h Radzeit und 1:00'25h Laufzeit, beendete die glückliche und strahlende Rohrbacherin, mit einer Gesamtzeit von 3:12'16h, ihren ersten „Olympischen“ Triathlon. Gleichzeitig startete Hartwig Rausch als Schwimmer der zweiten Staffel in den, immer noch nicht ganz warmen, Baggersee. Nach 29:02min. übergab Hartwig an Larissa Ziegler, die sich sofort der Konkurrenz und dem Wind auf der Radstrecke stellte. Schon nach 1:24'25h schickte diese dann Myriam Krönung auf die Laufstrecke, welche diese dann in 56:14min, trotz offenen Fußes, absolvierte. Die Gesamtzeit von 2:49'24h sicherte dem Team „Die Poseidons“ den vierten Platz in der olympischen Staffelerwertung.



## 22. Internationales Schwimmfest in Brühl

### Trainingslager schlägt voll durch!

Petrus ist wohl ein Schwimmfan ... denn wieder hatte der Schwimmverein Hellas Brühl das Glück sein Schwimmfest bei sonnigen und warmen Temperaturen –ohne Gewitter- im Brühler Freibad auszurichten. 15 teilnehmende Vereine - um die 350 Starter - zeigten bei insgesamt über 1500 Einzelstarts ihr Können auf der 50m langen Schwimmbahn. Die SG Poseidon Eppelheim präsentierte sich bei diesem beliebten Event mit 26 Schwimmern und erzielte dabei an die 80 persönliche Bestzeiten, welche für einige Schwimmer das Erreichen der Pflichtzeit und somit die Fahrkarte zu den Badischen Meisterschaften nach Freiburg im Juli bedeutete. Die Auswirkungen des Trainingslagers und die Motivation dieser acht Top-Team-Schwimmer waren schon deutlich zu erkennen. Niklas Bräumer, der jüngste dieser Truppe, glänzte mit sechs deutlichen Bestzeiten, besonders über 100m und 200m Schmetterling und erreichte die Pflichtzeit über 200m Freistil. Robin Schwarz zeigte über 100m und 200m Brust, sowie über 200m Freistil eine erkennbare Leistungssteigerung; ebenso auch Tobias Ehrhard über 200m Brust. Mit seinen vier Medaillenplätzen sicherte sich Konrad Lagaly gleich drei Pflichtzeiten; über 200m Rücken, 50m Freistil und 200m Lagen. Bei den Mädchen, die Dank ihrer vielen Bestzeiten alle mindestens ein Mal auf dem Treppchen eine Medaille in Empfang nehmen durften, war die Trainingswoche in Italien wohl genauso effektiv. Jil Schäfer unterstrich mit ihren gesteigerten Leistungen ihre bisher

schon erreichten Pflichtzeiten für die „Badischen“ und schaffte die 200m Brust erstmals unter 3:30 Minuten. Lotte Horn knackte über 200m Schmetterling und 200m gleich zwei Mal die 3-Minuten-Marke, Franziska Lang unterbot nach einem Jahr vergeblicher Versuche endlich die 3:10 Minuten-Marke über 200m Brust und Katrin Brache erschwamm sich die Pflichtzeit über 200m Lagen. Johanna Wolf verbesserte, auch ohne Trainingslager, ihre Zeit über 100m Brust und erhielt dafür Gold. Lena Käding ergatterte sich Gold über 100m Schmetterling.

Bei den jüngsten Schwimmern dieses Wettkampfes ragte Bastian Ratz, mit einem 1. Platz über 50m Brust und einem 3. Platz über 50m Rücken, heraus. Nur Matilda Wolf schaffte es bei den jüngsten Mädchen auf die Medaillenplätze.

Sechs Staffeln des Vereins kämpften hart gegen die stärksten Schwimmer der Konkurrenz. Die 100m Lagen-Staffel mit Katrin, Johanna, Lena und Jil schafften hier einen 3. Platz und die 50m Freistil-Staffel mit Lara, Annika, Svea und Matilda erkämpften sich sogar Platz zwei. Folgende Medaillen gingen an:

#### Gold:

Lena Käding (100m Schmetterling)

Franziska Lang (200m Brust)

Jil Schäfer (200m Rücken)

Johanna Wolf (100m Brust)

Bastian Ratz (50m Brust)

Tobias Ehrhard (200m Brust)

#### Silber:

Katrin Brache (200m Rücken)

Lotte Horn (200m Schmetterling)

Jil Schäfer (100m Rücken)

Matilda Wolf (50m Brust, 50m Freistil)

Konrad Lagaly (100m und 200m Rücken, 200m Lagen)

#### Bronze:

Katrin Brache (100m Rücken)

Matilda Wolf (50m Schmetterling)

Niklas Bräumer (200m Schmetterling)

Konrad Lagaly (50m Freistil)

Bastian Ratz (50m Rücken)

Weitere teilnehmende Schwimmer, mit ebenfalls vielen erreichten Bestzeiten, waren:

Stine & Svea Brauch, Lara Bräumer, Sarah Fölsch, Jana Luther, Sina Ratz, Sue Schäfer, Svenja Strenge, Annika v. Wolframsdorff, Felix Brache, Lasse Kuhn, Thorben Lang, Elias Pflästerer und Oskar Wolf.

Am kommenden Wochenende bietet das Schwimmfest in Weinheim nochmals die Chance noch fehlende Pflicht-Schwimmzeiten zu erreichen um dann planmäßig mit 14 Schwimmern nach Freiburg fahren zu können.

Nennenswert sei am zum Schluss das wirklich gute Verpflegungs-Angebot des SV Hellas Brühl; besonders die angebotenen Obst-Teller fanden bei den Besuchern des Wettkampfes großen Anklang.

## Turnverein Eppelheim



**TVE Handball** [www.tv-eppelheim.de](http://www.tv-eppelheim.de)

## Wiesenfest mit Hermann-Martin-Turnier am 3. und 4. Juli 2009

Verschiedenste Freizeit - Mannschaften aus allen Bereichen können teilnehmen. Ob Betriebsmannschaft, Freizeittruppe, oder zusammengewürfelter Haufen, ob Frauen, Jugendliche, Sportfremde oder Ehemalige. Hauptsache es wird mit Spaß und dem nötigen Ehrgeiz an die Sache herangegangen.

**Teilnahmebedingung:** Ein Team besteht aus mindestens 7 Spielern/bzw. Spielerinnen. Eine Mannschaft darf aktive Handballer über 35 Jahren in Ihren Reihen haben, die nach dem 01.01.2009 nicht in der höchsten Kreisklasse und höher eingesetzt wurden. Es dürfen auch gemischte Mannschaften (Männlich / Weiblich) teilnehmen. Die Startgebühr beträgt 25.- Euro.

**Spielmodus:** Gespielt wird auf einem Rasenplatz und nach Regeln des DHB, Spielzeit ca. 2 x 12 min. Es wird eine Vorrunde mit Gruppenspielen am Freitag ab ca. 17:30 Uhr ausgetragen, samstags ab ca. 17:00 Uhr finden die Platzierungsspiele mit anschließender Siegerehrung statt. Die Auslosung wird am **Sonntag den 28. Juni** im Vereinsheim des TVE (Sportplatz) ab 11:00 durchgeführt

**Spielort:** Sportplatz des Turnverein Eppelheim, Kirchheimer Weg 100, 69214 Eppelheim

Um das Turnier herum wird der TV Eppelheim seine Gäste und Zuschauer mit Speis und Trank in gewohnter Weise versorgen. Für ein Rahmenprogramm ist gesorgt.

Wir hoffen auf zahlreiche Anmeldungen, damit das Ortsturnier auch diesmal wieder an die schönen und erfolgreichen Veranstaltungen der vergangenen Jahre anknüpfen kann.

Sollte Ihr Verein / Betrieb keine Mannschaft stellen, würde sich der TVE trotzdem freuen, Sie als unsere Gäste begrüßen zu können, um die Sportler zu unterstützen und im Kreise des TVE einige schöne Stunden zu verbringen.

**Anmeldung bitte bis 26. Juni 2009 an:**

Michael Mohrlök, Konrad Adenauer Ring 53, 69214 Eppelheim

E-Mail: m.mohrlök@gmx.de

oder

Rainer Herb, Tel 0177/881 36 63, Jahnstraße 16, 69226 Nußloch

E-Mail: rainer-herb@web.de

Anmeldeformulare unter: www.tv-eppelheim.de

### Großes Handball-Jugendturnier am 27. Juni 2009

Bereits zum 4. Mal findet auch dieses Jahr mit Unterstützung der Stadtwerke Heidelberg der SWH-Heidelberg-Cup für Handball-Jugendmannschaften am 27.06.2009 auf dem Sportplatz des TV Eppelheim statt. Ausrichter ist die Handballabteilung des TV Eppelheim. In diesem Jahr können an dem Turnier Jugendmannschaften für die Altersklassen der E-Jugend, D-Jugend und C-Jugend (männlich und weiblich) teilnehmen.

Für alle Altersklassen gibt es noch genügend Startplätze. Anmeldungen bitte per Mail an Michael Mohrlök, Konrad-Adenauer-Ring 53, 69214 Eppelheim oder per mail an m.mohrlök@gmx.de.

Für jede Mannschaft gibt es einen attraktiven Preis und für jeden Teilnehmer eine der beliebten T-Shirts der Stadtwerke Heidelberg.

### Verein der Vogelfreunde 1962 e.V.



#### Grillfest

Der Verein der Vogelfreunde 1962 e. V. lädt recht herzlich zum diesjährigen Grillfest am **4. Juli 2009 ab 15.00 Uhr** in die Kleingartenanlage (neben Grillhütte) in Eppelheim ein. Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 Euro pro Person für Mitglieder, Ehepartnerin und Ehepartner. Kinder sind frei. Bitte Geschirr mitbringen! Zur besseren Disposition bitten wir Sie, sich bis zum 28. Juni 2009 schriftlich bei Herrn Rolf Beigel anzumelden.

## Informationen, Kulturelles, Veranstaltungskalender



### Volkshochschule

#### Schon angemeldet? Ihr vhs-Programm in Eppelheim:

**1640k Geokids auf Schatzsuche nach uralten Steinen**

Für Kinder im Grundschulalter

Samstag, 27.06.2009, 14.00 - 17.30 Uhr

**4189 Lernen Sie Ihre Heimat kennen -**

**Machen Sie mit uns einen Ausflug in den Odenwald**

Samstag, 27.06.2009, 9:00 - 17:00 Uhr

**6537.01s Präsentationstechnik mit PowerPoint 2003**

Mittwochs, ab 01.07.2009, 17.00 - 19.15 Uhr

**1622s Kräuterspaziergang über Streuobstwiesen**

(mit Keltereibesichtigung und Getränkeproben)

Samstag, 04.07.2009, 11:00 - 18:00 Uhr

**Infos und Anmeldung unter Tel., 0 62 21/911 911 oder**

**www.vhs-hd.de**



### Malerkreis

#### Bemalen der Stromkästen im Stadtgebiet Eppelheim

Der **Malerkreis Eppelheim** hat sich bereit erklärt die **Stromkästen der Stadtwerke im Stadtgebiet Eppelheim zu bemalen**. Um diese umfassende Aufgabe bewältigen zu können sucht der Malerkreis Hobbykünstler, die bereit sind bei dieser Aktion mitzumachen. Die Organisatoren beginnen Mitte Juni mit der Bemalung der Kästen.

**Interessierte Hobbykünstlerinnen und -künstler melden sich bitte bei Frau Martina Krenz, E-Mail: tina@dragraceteamkrenz.de**

Im Rahmen des Stadtfestes am 18./19. Juli werden die besten Arbeiten einer Jury vorgestellt.

## Veranstaltungskalender

### Freitag 19. Juni bis Sonntag 28. Juni 2009

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
<b>Kulturelle und andere Veranstaltungen</b>				
19. - 21. Juni		Reit- und Springturnier	Reitanlage Erich-Veith-Straße	Reitverein Eppelheim
20. Juni	14.30 - 16.00 Uhr	Entdecken Sie Eppelheim mit Hans Stephan Stadtführung	Infos und Voranmeldungen unter Tel. 911911	vhs Heidelberg
20. + 21. Juni		Bazar der Katholischen Kirchengemeinde	Gemeindezentrum St. Franziskus	Kath. Kirchengemeinde
21. Juni	11 - 19 Uhr	Lebendiger Neckar und AOK-Radsonntag	Von Mannheim bis Eberbach	AOK und andere
22. Juni	14.30 - 19.30 Uhr	Blutspendeaktion	Theodor-Heuss-Schule	DRK Ortsgruppe Eppelheim
22. - 27. Juni		Eppelheimer Buchwoche	Stadtbibliothek	Stadtbibliothek und andere
24. Juni	16.00 - 17.30 Uhr	Waldprojekt	Eppeler Wald beim Kurpfalzhof	Waldprojekt Eppelheim
24. Juni	18.00 Uhr	Johannis-Fest mit Feuer	Wiese hinter der Pauluskirche	Ev. Kirchengemeinde
27. Juni	13 - 17 Uhr	Schulfest	Theodor-Heuss-Schule	Theodor-Heuss-Schule
<b>Sportveranstaltungen</b>				
19. Juni	ab 18 Uhr	Sportabzeichenabnahme	ASV Sportgelände	ASV
27. Juni		SWH-Heidelberg-Cup	TVE Sportplatz	TVE Handball